JAARGANG No. 177 DONDERDAG 3 AUGUSTUS 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever/drukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ALM STELDE VLIEGTUIG BESCHIKBAAR

Veel steun Rode Kruis Curacao aan Caracas

(Van onze verslaggever)

CARACAS/WILLEMSTAD — De Rode Kruis colonne van Curacao is tot vannacht een uur in staat van grote paraatheid geweest in verband met de mogelijkheid, dat slachtoffers van de aardbevingsramp in Venezuela naar Curacao overgebracht zouden worden. In verband daarmee was onder leiding van commandant dokter P. J. Allaart gisteren een delegatie van het Curacaose Rode Kruis met een chartervliegtuig naar Venezuela gegaan. Aan boord van het vliegtuig bevonden zich wederom goederen waaraan in Caracas grote behoefte bestond. Via radio en televisie waren de Rode Kruis-mannen gisteravond opgeroepen. Het bericht had op Curacao enige paniek tot gevolg.

Oproep voor Colonne veroorzaakt beroering

Hoofdstad herstelt zich van ramp

Omdat de luisteraars en kijkers via radio en tv de oproep aan de leden van de Rode Kruis colonne om zich direct met witte helm en in uniform te melden bij de post te Suffisant in verband brachten met de ramp in Venezuela was het telefoonnummer van de post Suffisant gedurende enige tijd niet bereikbaar. Maar niet het Rode Kruis alleen werd opgebeld, ook andere autoriteiten werden plotseling verrast met telefoontjes in de geest van: „Wordt voor Curacao een aardbeving verwacht?", en: „Zou ik misschien ook kunnen helpen?" Ook de afdeling inlichtingen van de telefooncentrale werd overstelpt met telefoontjes van mensen, die contact wilden opnemen met het Rode Kruis om te informeren wat er aan de hand was. De meteorologische dienst op Curacao kreeg eveneens enkele telefoontjes; was er iets bekend over een orkaan of aardbeving", zo werd gevraagd. Het merendeel van de leden van het Rode Kruis gaf aan de oproep meteen gehoor. In sommige gevallen mankeerde er wel wat aan het uniform en had men in de haast een andere dan de uniform broek aangetrokken, omdat het uniform in de was was. De beide ambulance-auto's op de post Suffisant stonden gereed.

● AFWACHTEN

Talloze keren ging de telefoon op de Rode Kruis-post Suffisant. Het bericht waarop echter iedereen daar wachtte bleef uit. Rond twaalf uur kon majoor Juancho Martina meedelen, dat men kon inrukken en dat slechts de twee ambulance-auto's in staat van paraatheid moesten blijven. De delegatie naar Venezuela had de terugreis aanvaard. Degenen, die belangstelling hadden, konden op de terugkeer van de delegatie blijven wachten om te vernemen, hoe de toestand in het nabuurland was. Namens de commandant moest de majoor de dank overbrengen aan de manschappen, omdat zij zo spontaan en direct aan de oproep gevolg hadden gegeven. Het merendeel der manschappen besloot daarop te blijven wachten.

Maar ook hieraan kwam een eind toen majoor Martina omstreeks half een, kwart voor één doorgebeld kreeg, dat de aankomst van de delegatie op Curacao vertraging zou ondervinden. Het toestel, waarmee men terug zou keren werd niet eerder dan half drie op Curacao verwacht. Omdat de meeste manschappen enige uren later weer aan hun normale dagtaak moesten beginnen rukte men na dit bericht in. Slechts de majoor bleef achter in afwachting van de komst van de delegatieleden.

● DELEGATIE

De Curacaose delegatie, bestaande uit de heren Richard Henriquez (voorzitter van het op Curacao opgerichte Comité Pro-damnificados del terremoto de Caracas), dr Allaart (commandant van het Curacaose Rode Kruis), Boebi Kusters (secretaris van het Rode Kruis Curacao), A. C. Dijxhoorn (van de transport colonne Rode Kruis Curacao) en Carlos Zambrano van het Venezolaanse consulaat-generaal op Curacao, werd op de luchthaven van Maiquetia ontvangen door dr Julio O. Pavan en dr S.Bruce, afgevaardigden van he Venezolaanse Rode Kruis.

Onmiddellijk werd de zending uit het ALM-vliegtuig geladen: driehonderd veldbedden, vierhonderd 1 liter flessen dextrose en achttien flessen met een anticangree (bloedvergiftiging) serum. Enkele minuten na het ALM-toestel landde een vliegtuig van de LAV met aan boord honderd veldbedden, duizend lakens en 730 dekens, eveneens afkomstig van Curacao. Toevallig arriveerde nagenoeg op dezelfde tijd een KLM-machine met vijfhonderd flessen bloedplasma van het Nederlandse Rode Kruis.

De Curacaose radio-amateur Huith had op Curacao het bericht opgevangen, dat Venezuela de hulp inriep voor enige ernstige patienten met cangreen. De heer Huith had direct contact opgenomen met het Curacaose Rode Kruis, welke meteen zijn hulp aanbood omdat het St Elisabeth Gasthuis beschikt over een hoge-druk-tank.

● *NAAR CARACAS*

De Curacaose delegatie was niet van plan van Maiquetia naar de Venezolaanse hoofdstad te reizen, maar omdat het Venezolaanse Rode Kruis nog geen beslissing genomen had, werd besloten in Caracas de besprekingen voort te zetten en de beslissing af te wachten.

De delegatieleden werden in het centrum van het Venezolaanin het centrum van het Venezolaanse Rode Kruis ontvangen en rondgeleid door de medici Otto Hernandez-Pieretti en G. Hernandez-Alvarez, directeur van het Rode Kruis hospitaal. Ondertussen werd overleg gepleegd. Het bleek echter, dat reeds voor de aankomst van de delegatie de benen van een jong meisje geamputeerd waren. De overtocht van een jongen, die aan suikerziekte lijdt, bleek evenmin meer noodzakelijk. Tegen middernacht kon Curacao worden ingelicht dat geen patiënten zouden worden overgevlogen. Om ongeveer drie uur verliet de delegatie Venezuela. Tegen vier uur arriveerde men op Curacao.

De delegatie heeft de gelegenreid te baat genomen om vannacht de ruïnes in de wijken Altamira en Palos Grandes te bezoeken. De Amigoe berichtte reeds gisteren vanuit Caracas over deze wijken.

Venezuela toont zich zeer dankbaar voor de hulp van de Nederlandse Antillen. Iedereen is vol lof over de spontane maatregelen welke op de nabuureilanden getroffen werden om de Venezolanen te helpen.

Heropbouw

Ondertussen werkt Caracas vierentwintig uur per dag door aan de wederopbouw van de getroffen stad.

Men verwacht dat tweehonderd gebouwen afgekeurd zullen worden en dat die onder de slopershamer zullen verdwijnen. Driehonderd gebouwen zijn beschadigd maar hoeven waarschijnlijk niet met de grond gelijk gemaakt te worden.

De ramp had veel groter kunnen zijn, zo zeggen deskundigen. Een groot geluk was, dat. niettegenstaande de schok zeer groot was, de waterleidingen intact bleven, de elektriciteitsvoorziening geen hinderd ondervond van de beving en dat de telefoonverbindingen bleven bestaan. Daarom ook was de paniek slechts van korte duur; men kon familieleden en vrienden reeds kort na de schok inlichten over hetgeen gebeurd was; de reddingsorganisatie kon snel op poten gezet worden. Het gevolg van de aardschok is wel, dat velen in een angstpsychose leven: komt er nog een schok?

Controle

Bij de nieuwbouw zal meer dan ooit rekening gehouden worden met de mogelijkheid van een aardschok. Van overheidswege zal een bijzonder strenge controle toegepast worden, zowel op de architecten als op de bouwbedrijven. Venezuela zal nauw contact opnemen met Japan, waar men speciale bouwmethoden heeft ontworpen tegen dergelijke natuurrampen.

Dat de ineengestorte gebouwen een bewijs zouden zijn van corruptie of speculatie in de bouwwereld, staat geenszins vast. Want ook gebouwen, waarbij geen sprake kan zijn geweest van oplichterij, zijn zwaar beschadigd, zoals de voorstad van Naiguatá, een overheidsproject. Ook bij de bouw van het ernstig getroffen Macuto Sheraton hotel zijn de scherpste veiligheidsnormen in acht genomen.

De aardschok zal vermoedelijk niet betekenen, dat de aanleg van een „ondergrondse" in Caracas niet doorgaat. Experts zeggen, dat met alles rekening gehouden worden, ook aardschokken.

De Carakeinen beginnen weer hun normale leven te leiden. De mensen trekken hier en daar weer in hun woningen; de ergste schrik is voorbij. Hoewel dit geenszins betekent, dat men geen inwoners meer tegenkomt, die de nacht doorbrengen in auto's of in tenten. Honderden mensen durven niet naar hun avenida terug te keren. Zij denken nog teveel aan zaterdagavond, 29 juli, vijf minuten over acht.



● *Ook de ALM droeg een steentje bij ter leniging van de nood der Venezolaanse aardbevingsslachtoffers. Gisteren stelde zij een vrachtvliegtuig ter beschikking voor het vervoer van 3 ton Rode Kruisgoederen en medicamenten naar Caracas. Ook de bemanning volunteerde graag op hun vrije dag. Het waren Captain Ferro, 1st Officer Hofmann en Stewardess van Deld. Foto. Het DC-3 vrachtvliegtuig van de ALM wordt volgeladen.*



● *Vierentwintig uur per dag wordt in Caracas met man en macht gewerkt om de puinhopen op te ruimen. Verscheidene mensen konden nog levend uit de ruines verlost worden.*



● *De trieste resten van een aardbeving in Caracas: een foto, een Christusbeeld en 'n wandbord. Alle enigszins ongeschonden particuliere eigendommen worden zorgvuldig bewaard voor de overlevenden of de naaste familieleden van de slachtoffers.*

ERG (36)

ARMOEDE OP CURACAO — In de goede oude tijd was het een rijtuiggarage. Daarna is het gepromoveerd tot woning. Ze kunnen niets tegen de wanden zetten of eraan ophangen, want bij regen loopt het water langs drie kanten naar beneden. Alleen de grote staldeur gaat open. Het achterluik zou uiteenvallen, als ze het open zouden zetten. Al die dertig jaren dat zij hier wonen, is er niets aan gerepareerd. Wel hebben ze iedere maand vijftien gulden betaald. Reken maar eens uit.

P. B.

Zwarte organisaties tieren welig in V. S.

NEW YORK — In de negerwijken van de Amerikaanse steden zijn onderafdelingen gevestigd van de verschillende organisaties die streven naar de „bevrijding" van de negers. Deze organisaties oefenen geen gezag uit maar belichamen de verschillende stromingen, zij hebben niet aangezet tot de opstanden van nu maar hebben er wel hun steun aan gegeven nadat deze eenmaal waren uitgebroken.

De doeleinden van deze organisaties lopen van integratie van de negers in de Amerikaanse gemeenschap tot het vestigen van een onafhankelijke negerstaat en de vernietiging van het Amerikaanse „beest". De voornaamste organisaties zijn:

„DE NAACP": de associatie voor de vooruitgang van gekleurden, de oudste en meest conservatieve, wil integratie langs wettelijke weg door verkrijging van burgerrechten. Voornamelijk gevormd uit de middenklasse, enige vertakkingen in het zuiden zijn echter tot directe actie overgegaan.

„CORE": het congres voor rassengelijkheid, met honderdduizend leden (ongeveer een derde van de NAACP-aanhang). Wil alle zwarte activisten in zich verenigen die directe actie willen toepassen. Op de jongste bijeenkomst, in juli, aanvaardde CORE het denkbeeld van „zwart aan de macht".

„DE PARTIJ VAN DE ZWARTE PANTER": staat onder meer „zwart aan de macht" voor door verkiezing van negerburgemeesters en politiechefs in negerdistricten.

„SNIK": het comite van geweldloze studenten. Heeft een beperkt aantal aanhangers, vormt een kern van organisatoren die de bevolking moeten mobiliseren. Dit comite kwam het eerst met het slagwoord „zwart aan de macht". Het is voorstander van een guerrilla-oorlog in de steden.

„DE ZWARTE MOHAMMEDANEN": een godsdienstige groep die altijd heeft geijverd voor een onafhankelijke negerstaat. Anti-blank en sterk gekant tegen alles wat naar integratie zweemt. Heeft aan geen enkele actie voor het verkrijgen van gelijke burgerrechten deelgenomen, veel leden werken echter samen met andere nationalistische negers.

„RAM": de beweging voor revolutionaire actie. Hoewel deze een krant uitgeeft zijn de leiders niet bekend. Roept op tot gewapende strijd en sabotage.

„DE VIJF PROCENT": ontleent zijn naam aan de theorie dat de negerbevolking zou bestaan uit „vijf procent verraders, negentig procent schapen en vijf procent strijders die tot alles bereid zijn". Deze beweging wil de laatstgenoemde vijf procent in zich verenigen. Het programma lijkt op dat van de RAM, maar hecht meer belang aan sabotage om „het beest op de knieën te dwingen".

Er bestaan nog talrijke plaatselijke groeperingen die directe actie voorstaan. Zo vindt men in New York de „Mau Mau", die in Harlem en andere negerwijken aanplakbiljetten opplakt waarin president Johnson en conservatieve negers worden aangevallen en het inzetten van negers in Vietnam wordt verworpen.

De leiders van grote organisaties zien in het bestaan van zoveel groeperingen geen belemmering voor hun streven. „De zwarte vrijheidsbeweging" wordt er huns inziens namelijk moeilijker door te onderdrukken.

CARMICHAEL WIL GUERRILLA IN V.S.

Yankee-imperialisme bron van alle kwaad

HAVANA — „De Amerikaanse neger staat gereed het yankee-imperialisme door middel van guerrilla in de steden van binnen uit te vernietigen". Dit heeft de Amerikaanse neger, aanhanger van „zwarte macht" Stokeley Carmichael gisteren in Havana gezegd, waar hij het woord voerde op de Latijns-Amerikaanse (communistische) solidariteitsconferentie. Hij haalde hier de woorden aan van de Cubaanse opstandelingenleider Ernesto Guevara: „Haat is een element van de strijd, die hem (de mens) verandert in een doeltreffende, geweldddadige, koelbloedige moordmachine".

Volgens Carmichael moet er eenheid zijn tussen de strijd van de Amerikaanse volkeren. „Het volgende Vietnam zal op dit continent zijn, wellicht in Bolivia, Guatemala, Brazilië of de Dominicaanse Republiek. We moeten ons voegen bij degenen die voor gewapende strijd zijn. Zij die vreedzaam naast elkaar bestaan verdedigen, zijn voor het handhaven van de bestaande toestand.... Het yankee-imperialisme heeft te lang bestaan. Wij zijn bereid het van binnen uit te vernietigen. Wij hopen dat u dat van buitenaf zult doen", aldus Carmichael, die een minutenlange ovatie kreeg.

Gewapende strijd

De harde lijn in de radicale guerrilla bleek de solidariteitsconferentie goed te bevallen. Spreker na spreker besteeg het spreekgestoelte om geweld te prediken. Communisten uit Panamá, Paraguay, Nicaragua, Guatemala, Martinique en Honduras prezen allen gewapende strijd aan als de beste methode en de snelste en zekerste weg naar bevrijding.

Artsenstaking in Belgisch Limburg

BRUSSEL — Vele artsen in de Belgische provincie Limburg zijn een staking van 24 uur begonnen. Zij protesteren tegen administratieve voorschriften van de ziekenfondsen en tegen de gerechtelijke vervolgingen tegen artsen die weigeren deze administratieve voorschriften te volgen.

AARDSCHOKKEN IN ZUID-SPANJE

BLANCA — Tegen middernacht zijn in het Zuidspaanse stadje Blanca aardschokken gevoeld, die het grootste deel van de 6000 inwoners hun heil op straat deden zoeken. De schokken hielden dertien seconden aan. Van schade wordt geen melding gemaakt

Kerkroof in Jeruzalem

JERUZALEM — Uit de kerk van het heilig graf in het oude deel van Jeruzalem zijn de afgelopen nacht goud en diamanten gestolen. Er is een gouden kroon bij, die van een madonnabeeld is weggenomen.

Amerikaanse verliezen in Zuid-Vietnam

SAIGON. — In de week eindigend op 29 juli zijn volgens Amerikaanse opgave 114 Amerikaanse militairen in de strijd in Zuid-Vietnam gedood en 893 gewond. Deze cijfers zijn sinds de week eindigend op 18 februari niet zo laag meer geweest. De Vietcong verloor vorige week naar schatting 1400 man aan

● Het Libanese kabinet heeft besloten de inkomstenbelasting twee jaar lang met vijf procent te verhogen ter kentering van de gevolgen van de Israelisch-Arabische oorlog. De verhoging heeft alleen betrekking op personen met een jaarlijks inkomen van meer dan 5000 Libanese pond (ongeveer 2500 gulden Ant.) en zal jaarlijks naar verwacht wordt ongeveer 3,5 miljoen Libanese pond

Verzet tegen Mao blijft aanhouden

Moeilijkheden in Wochan smeulen door

HONGKONG — In de oostelijke kustprovincie van China Sjantoeng zijn nieuwe gewelddaden tegen het bewind van partijleider Mao Tse-Toeng uitgebroken, zo meldden woensdag Chinese radiostations. Uit deze provincie zijn de meeste manschappen van het leger afkomstig.

De radio in de provinciale hoofdstad Tsinan, 400 km ten zuiden van Peking, maakte bekend, dat boeren een officiële commissie van onderzoek hebben ontvoerd en gemarteld. De commissie was op weg naar Lin-I, een stad die het toneel is van verzet tegen Mao. Tot voor kort werd Lin-I beschouwd als een bolwerk van de aanhangers van de partijleider. Moeilijkheden worden voorts gemeld in Tsjaotsjoeang, evenseens in Sjantoeng, waar volgens de radio partijfunctionarissen „de kapitalistische weg" zijn ingeslagen. Aanhangers van Mao worden er „wreed onderdrukt".

Een door radio-Peking aangehaald blad berichtte woensdag dat de anti-Mao moeilijkheden in Wochan voortduren. Enkele dagen geleden zei de radio, dat plaatselijke partijleiders en legerfunctionarissen hun fouten in het openbaar hadden beleden.

Gerehabiliteerd

Waarnemers in Hongkong geloven, dat Mao de 81-jarige vroegere maarschalk Tsjoe Teh, heeft gerehabiliteerd om legerleiders, die tegen hem zijn, voor zich te winnen. Tsjoe Teh wordt door hen hoge mate gerespecteerd. Hij kwam onlangs in de permanente commissie van het politieke partijbureau na maanden lang te zijn aangevallen in muurkranten van de rode garde.

CURAÇAO
Agenda

Botica's - Otrabanda: Central, tel.
Bioscopen: Roxy: 20.00 Rasputin the mad monk; **West-end:** 19.00 - 21.00 Django; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Maya; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Seconds; **Asiento:** Geen voorstelling.
Cine-truck: Hedenavond te Mundo Nobo en morgenavond te Porta Blancu.

Diversen:
20.30 Tgv. bezoek opleidingsschip „Texas Clipper" - Roosevelthouse, - St Annaboulevard.

DONDERDAG

TeleCuracao - 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Woody Woodpecker; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 The time tunnel; 20.00 Wild Wild West; 21.00 Nieuws; 21.15 Nutricia progr.; 21.30 Combat; 22.15 FBI.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 N. R. de Paula, tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - H. J. Plantijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario, tel. 0-44062; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38218
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs, aangemoedigd, doordat eergisteren een recordpeil voor dit jaar werd bereikt, onder aanvoering van „blue chips" verder gestegen. Er werd zeer levendig verhandeld. De omzet zwol aan tot bijna zijn recordomvang voor dit jaar. Aan het eind van de dag was er een flinke meerderheid van koersverbeteringen, meest van fracties tot ruim een punt ontstaan. Gisterochtend stegen de koersen fors door aankopen van institutionele zowel als particuliere beleggers. Ofschoon 's middags winstnemingen hun invloed deden gelden, werden toch goede koersverbeteringen bereikt. Handelaars schreven de opwaartse koersbeweging toe aan het feit, dat Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen eergisteren een record bereikte, en aan het nog steeds gunstige economische nieuws, zoals de stijging van het consumentenkrediet in juni en de voorspelling voor een stijging van de autoproduktie in augustus. Er werden 1466 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 736 hoger, 518 lager en 212 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.510.000 stuks, de obligatie-omzet 21.630.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 922.27.

AMSTERDAM — Het aandeel Kon. Olie reageerde praktisch niet op de gepubliceerde cijfers over het tweede kwartaal en het eerste halfjaar 1967. Ook de overige hoofdfondsen gaven weinig verandering te zien. Cultures goed gedisponeerd, scheepvaarten prijshoudend en de staatsfondsen iets gemakkelijker.

Zo typisch Antilliaans

WILLEMSTAD. — Aan de bar in de grootste nachtclub van het Caribische gebied, onder het zwembad van een groot Curaçaos toeristenhotel, kwam ik in gesprek met een Amerikaan. Het was geen toeval dat het een toerist was en even min dat ik met hem in gesprek raakte, want ik probeer altijd zoveel mogelijk met Amerikaanse toeristen in gesprek te raken. Met gewone dan; niet met de vreemdsoortige verschijnselen, die je door de stad ziet zwabberen als er toevallig een boot binnen is. Dat durf ik niet, want k ben altijd bang dat ze praten zoals ze gekleed gaan. En dan sta je voor aap.

Een gewone toerist aan de bar is een interessante verschijning. Hij is ook een der hoekstenen van onze welvaart en verdient daarom onze algemene achting. Dit soort toeristen houdt ook van praten met inboorlingen, want het reist om landen en volkeren te leren kennen. Dit in tegenstelling tot de cruise-enthousiasten, die het op de eerste plaats gaat om het gezellig onder elkaar luieren aan boord en verder slechts een vluchtige blik om de omgeving slaan.

„Hoe bent u er toe gekomen om uw vakantie op Curaçao door te brengen?", vroeg ik.

Hij keek mij even argwanend aan, maar glimlachte toen hij voor zichzelf had vastgesteld dat mijn vraag geen verwijt inhield.

„Vanwege jullie zon en de aardige mensen, mijn vriend".

Het is erg plezierig dat ze „vriend" tegen je zeggen, want het stelt je onmiddellijk op je gemak. Dat weten ze. Dat het gesprek desondanks wat traag op gang kwam, lag niet aan hem. We probeerden elkaar nog even toe te schreeuwen over de denderende muziek heen, maar tenslotte gaven we het schouderophalend op.

Toen de Amerikaanse zangeres even ademhaalde, maakte ik van de gelegenheid gebruik om te vragen: „Wat trekt u hier het meeste aan?"

Tijdens de volgende adempauze antwoordde hij: „De typisch Antilliaanse sfeer" en zijn ogen dwaalden naar de Italiaanse barkeeper, die juist de Griekse manager en zijn Franse assistent van drankjes voorzag. „Ik ben dol op die tropische sfeer, weet u. Bij ons in de States is alles zo formeel, met jasjes en zo. Je kunt er nooit eens heerlijk in een lawaaihemd een restaurant binnengaan. Dat is hier allemaal zo anders".

Ik knikte. Hij wilde nog iets zeggen, maar moest daarmee wachten tot na het volgende nummer.

„Bent u met de boot of met het vliegtuig gekomen?"

„Met het vliegtuig, heel interessant. Je ziet dan direct dat de Antillianen een gastvrij volk zijn".

„Hoe bedoelt u?"

„Well, door die borden in de aankomsthal. Welcome Rotarians, Welcome Lions, Welcome Jaycee's, Welcome Kiwani's. Als Amerikaan weet je wel niet wat dat allemaal voor landslieden zijn, maar toch geeft het je het gevoel dat je onder vrienden bent. Hoewel, als ik het zeggen mag, het wel plezierig zou zijn er ook een bord te zien met Welcome Americans, of desnoods Welcome Yankee's".

„Dat lijkt me niet nodig", merkte ik op. „Rotarians, Lions, Jaycee's en Kiwani's moet je altijd even op hun gemak stellen. Met Amerikanen is dat niet nodig; die weten dat ze overal en altijd welkom zijn".

Hij mompelde iets dat ik niet verstond.

„Wat vindt u hier verder plezierig?"

„De prijzen. Voor een taxi van het vliegveld naar de stad betaal je zeker niet meer dan van Kennedy Airport naar Manhattan en toch is de afstand veel korter. De hotels zijn hier ook bijna niet duurder dan bij ons. Het eten wel, maar dat zal wel komen omdat jullie alles moeten importeren. De benzine kost hier iets meer. Als jullie een eigen raffinaderij hadden, kon dat stukken goedkoper. Werkelijk goed aan de prijs zijn de Amerikaanse sigaretten".

„U hebt mij vast niet goed begrepen. Ik vroeg wat u hier verder plezierig vond en nu noemt u allemaal dure dingen op...."

„Ja", zei hij, „dat vind ik ook plezierig, want hoge prijzen werken selectief en ik houd van select gezelschap".

M. AKAKOE.

Bestuur cu op Saba

SABA — De Credit union van Saba heeft dezer dagen zijn eerste jaarvergadering gehouden. Bij die gelegenheid werd het volgende bestuur gekozen: E. C. Baker, J. C. Cranston, C. R. Sorton, Frank Hasell en J. Chance. De Sabaanse credit union bestaat nu een jaar en telt eenenveertig leden.

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 25 juli: Shulaika Quirindongo; 29 juli: Clifford Rozier-de Windt; Leah Dambruck; 27 juli: Ernie Mercelina; 31 juli: Lisette Epistola-Pietersz. **Getrouwd:** 1 aug.: Eligio Martis en Elsa Josephina; Rogelio Ersilia en Irena Desbarida; Bernardus van Trier en Florence Vijzelman; Ethelwaldo Amanda en Olga Bosselaar; Freddy Pinto en Anna Narain; Frank Kwidama en Mirna Pengel; Severiano Rijnschot en Rita McCoy; Sterling Domacassee en Rose Marie Mamber.

Sportpark op Saba

SABA — Een bijdrage uit het Koningin Julianafonds heeft het mogelijk gemaakt dat de jeugd van The Bottom en St John op Saba de beschikking heeft gekregen over een fraai sportterrein. Dit is geschikt voor basket-, volley- en baseball.

Omdat men geen geschikte plaats heeft kunnen vinden voor een voetbalterrein zal deze sport nog niet beoefend kunnen worden. Het sportpark werd maandag officieel geopend door waarnemend gouverneur W. Lampe, die een bezoek brengt aan de Bovenwinden. De opening van het sportpark heeft tot gunstig gevolg, dat een begin gemaakt kan worden met de sportbeoefening door de jeugd van The Bottom en St John.

Hell's Gate heeft nu ook stroom

SABA — Hell's Gate op Saba heeft sinds maandagavond elektrisch licht. Tijdens een korte plechtigheid in aanwezigheid van waarnemend gouverneur W. Lampe werd de stroomvoorziening een feit.

Bij die gelegenheid voerde ondermeer de heer A. Dinzey van de Saba Eelectric Company het woord. Hij sprak er zijn voldoening over uit, dat nu eindelijk ook deze plaats van licht kon worden voorzien. Hij drong er bij de waarnemend gouverneur op aan, dat een tweede licht-aggregaat geplaatst zal worden. Dit om te voorkomen, dat net zo als op Sint Eustatius nu het geval is het licht voortaan regelmatig uitvalt. De waarnemend gouverneur beloofde, dat hij bij minister-president dr E. Jonckheer er op aan zal dringen, omdat hij een goede stroomvoorziening „een algemeen belang" noemde. Daarna drukte gezaghebber J. Beaujon de schakelaar in van de straatlantaarn te Hell's Gate. Deze handeling werd door de talrijke aanwezigen met een luid hoera beantwoord.

DOMINICANESSEN ZESTIG JAAR OP WINDWARDSIDE

SABA — Een bonte avond, verzorgd door de leerlingen van de katholieke school van Windwardside op Saba is dinsdag- en woensdagavond het feit herdacht dat de zusters Dominicanessen van Voorschoten zestig jaar geleden hun werk begonnen op dit gedeelte van Saba. Een groot deel van de Sabanen woonde de feestavond bij, onder wie vele ouderen, die jaren geleden de schoolbanken hadden verlaten. De officiele datum van het zestigjarige feest was eigenlijk in april. Door omstandigheden werd de viering naar een latere datum verschoven. In april 1907 immers was de eerste zuster begonnen met dit werk te Windwardside. Het was zuster Bertranda. Zij nam het onderwijs over van de dames Gertrude en Pete Hasell. In oktober 1907 gaf het gouvernement zijn officiele erkenning aan deze kleine school. In januari 1908 werd de staf uitgebreid met de komst van zuster Winnifred.

● De prominente Spaanse stierenvechter „El Viti" is maandag in Málaga door een stier zwaar verwond. „El Viti" geldt als een der zuiverste vertegenwoordigers van de Catalaanse vechtstijl en behoort tot de vijf best betaalde torcadores. Zijn eigenlijke naam is Santiago Martin.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	87 1/8	Bergh/Jurgens	216	Thom./Drijver	96.50
Ned 1947 3½ pct	71 1/16	V. Berkels pat.	144	Udenhout	125
Ned gem '58/59	86 5/8	Bredero, ver.	429 1/2	Ver machinef.	175 1/2
A'dam Rubber	64	Brocades	760	De Vries ijzer	102 3/4
H. V. A.	115 3/4	Calve	641	W.-F'noord-Br	160 1/4
A. K. U.	56.80	Cur Handelmij	166	Zw'berg-org. ..	176.50
Hoogovens	92	Excelsior	69	Bil. 2e rubriek	115
Philips	99.20	Fokker	410	Ant. Brouwerij	—
Unilever	91.10	Van Gelder	105 1/4	Ant. Verffabr.	113 1/4
Kon. Olie	131.60	V. d. Grinten ..	885	Elmar	128
KLM	317	Hagemijer Co	94.70	Sur. Brouwerij	—
KNSM	92 1/4	Heineken	554 1/4	Goldmines ...	119.60
Van Ommeren	193	Indoheem	28.30	Ned. Ant. 1959	90 1/2
Scheepv.-unie	145 1/2	K. N. Papier ..	176 1/2	Ned. Ant. 1960	90 1/4
BNG '58, 5¼ pct	93 1/8	Zout/Ketjen	706	Ned. Ant. 1962	87 1/4
Interunie	176	Muller en Co.	292	**ANP Indices**	
Ned fondsen ..	81.50	Overzeese Gas	103.70	Intern. Conc.	416.3
Robeco	214.80	Rijn-Schelde ..	209	Industrie	329.6
Alg Bank Ned.	251	Sch. expl. mij	23.20	Scheepv.	119.0
HBU	194	Scholten-Honig	86.80	Banken	175.6
Nationale Ned.	554	Stokvis	83	Handel	155.4
Ngombezi	47	Van Swaay	—	Algemeen	322.4

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. ..	66
Alum Corp	89 1/8	Westerban	30 7/8	Rep. Steel	48 1/2
Amerade	83	Ford	54 1/4	Reynolds Tob.	42 7/8
Amer. Tel	52	Gen. Elec.	108	Royal Dutch ..	37 3/8
Anaconda	50 7/8	Gen. Motors ..	87 3/8	Sears Roeb	58 3/4
Beth. Steel	36 3/8	I. B. M.	509 1/2	Shell Oil	73 3/4
Boeing	110 1/4	Inter. Nickel ..	105 3/4	Sperry Rand ..	38 3/8
Brit. Am. Oil	36 1/8	J. and L.	67 7/8	Stand Calif. ...	59 3/8
Can. Pac.	73 1/8	K. L. M.	87	Stand N. J.	64 5/8
Caterpillar	48	MacDonald	53 5/8	Texas Instr ...	122
Chrysler	50 1/4	Monsanto	46 7/8	Twentieth Cent	55 3/4
Columbia Gas	26 7/8	Nat. Cash	107 3/4	U. S. Steel	48
Cons. Elec.	48 5/8	N. Y. Central	83 1/2	Westingh. Elec.	65 1/8
Dupont	151 1/2	Olin Math	78 3/4	Dow Jones	922.27

Tom Poes en de Maanblaffers

6013. — Tom Poes ging naast heer Bommel op de stoep zitten en schudde het hoofd.

„U bent ook al niet blij, zie ik", zei hij. „Het komt allemaal van die maanblaffer-onzin! Daar moet een einde aan komen."

„Onzin?" riep heer Ollie uit. „Er moet toch orde zijn? Op alle gebieden zien we onrust en rare toestanden. Het is toch duidelijk, dat een heer daar niet tegen kan? Er moest iets gedaan worden, want anders gaan we naar een bende! Daarom ben ik lid geworden van de Social Ontwaak Partij. Terug naar de prettige rustige tijden, die mijn goede vader zo mooi beschrijven kon. Toen was alles nog zo prachtig, jonge vriend! Je had hem moeten horen. Maar nu...... Ik bedoel; wij van de SOP, als je begrijpt wat ik bedoel......"

Op dat moment werd hij in zijn vertoog gestoord door de nadering van zijn buurvrouw, juffrouw Doddel.

„Heb je een flesje melk voor me, Ollie?" vroeg ze reeds van ... „De melkboer wilde me niet meer leveren omdat ik geen lid van de SOP ben."

Deze woorden schokten heer Bommel. Hij wilde een hoffelijk antw... geven, maar nu werd hij een hand gewaar, die vanachter de toren ... bolvormig voorwerp naar zijn buurvrouw wierp.

„Pas op!" riep hij nog; maar het was reeds te laat. Het bolletje ... tot ontploffing en onttrok het vrouwtje door een dicht rookgordijn ... het oog.

„Even de driftgraad van de dame meten!" riep het SOP-lid, dat nu ... achter het metselwerk te voorschijn sprong. „Is zij een maanblaffer ... zij het niet? Dat is de vraag!"

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY

15—8. — „De pas biedt ons gelegenheid met vijf man naast elkaar te gaan liggen. Hierachter kunnen er vijf geknield gaan zitten, dan weer vijf in gebukte houding en vervolgens vijf staande. Op deze wijze kunnen wij ze met twintig man tegelijk beschieten. Wij vuren na elkaar, omdat onze vijanden achter elkaar rijden. Ook moeten helaas de losse paarden ook onmiddellijk worden neergeschoten. Deel Winnetou mee, dat ik en niemand anders met de Upsarocas onderhandel. Wanneer kunnen ze hier zijn?" „Binnen een uur vermoedelijk." „Dan moeten we ons thans gereed maken. Tot straks." Old Shatterhand haastte zich zijn mannen wakker te maken. Hij deelde hun de bijzonderheden van de wijze van opstel... mee. Toen hij allen hun plaats had gewezen, liet hij hen enkele ... repeteren. Toen ieder zich duidelijk zijn plaats had ingeprent, zocht ... zijn schuilplaats weer op. Na ongeveer een uur in afwachtende hou... te hebben gelegen, hoorde men een paard naderen. „Vermoedelijk ... voorpost", fluisterde Jemmy. „Ik hoop maar, dat het er één is", zei ... Shatterhand, „anders zou de één teruggaan en de ander hier wachten ... In dat geval moeten we die ongemerkt overvallen."

CAROUSEL

● *In de Heerenstraat is gistermiddag een nieuwe zaak onder de naam Carousel geopend, een filiaal van Casa Blanca en Casa Roberto.*

Scheepsberichten

KNSM — Adonis 30 te Houston; ... gis 2 550 wnw Kp Finisterre nr ... Havre; Ammon 2 50 z Cuba nr Savannah; Ceres 2 600 no Sombrero nr Cur.; Charis 1 vn Pto Cabello nr Maracaibo; Chiron 2 vn Cur. nr Aruba; Daphnis 3 te Port of Spain; Hat... 3 te Pto Cabello; Hercules 2 vn Bermuda nr Barbados; Kreon 2 300 ... Azoren nr Antwerpen; Marathon ... Hamburg; Maron 3 te Mobile; Med... 3 te P'arbo; Mercurius 2 300 ... Rico nr Antwerpen; Oranje Nassau ... 2 70 wzw Terceira nr Georgetown; Palamedes 2 vn San Juan nr Sto Domingo; Pericles 2 vn Cur. nr Pta ... gada; Prins der Nederlanden 3 ... wzw Landsend nr Southampton; Sarpedon 2 50 zo Kingston nr Pto Limon; Sinon 1 vn Maracaibo nr Cur.; Solon 2 te Georgetown; Telamon 3 ... Horta; Theron 2te O'stad; Ulysses ... 890 zw Fayal nr Delfzijl.
Tankers — Acmaea 2 vn Pta Miranda nr Ouren; Ameland 2 50 w Algiers nr Cur.; Cinulia 3 te Mersey; ... 2 vn Cur. nr Pta Cardon; Esso Rotterdam 2 750 o New Foundland nr Aruba; Kabylia 3 570 zw Azoren nr Lissabon; Khasiella 2 650 o Bermuda nr ...; nr Cur; P. G. Thulin 2 60 nnw ...

● De Britse schrijfster Margaret Kennedy, auteur van de best-seller The constant nymph, is maandag in Adderbury, Oxfordshire, op 71-jarige leeftijd overleden. De in 1924 gepubliceerde roman is indertijd voor toneel en film bewerkt.

FEUILLETON

KIELZOG

Naar het verhaal van de Kaap-Hoorn-vaarder
F. P. VAN HOUTEN
bewerkt door
JACK KRONER

23)

In de verte hoorde je het schelle gekef van de woestijnvossen die niet dichterbij dorsten te komen, maar behalve dit geluid en het sporadische gebries van een muilezel, was het in de woestijn stiller dan ik het ooit ergens anders heb meegemaakt.

Op een dag zagen wij in de verte een stofwolk die snel naderbij kwam. Het bleek een ruiter te zijn. Toen hij ons zag, stevende hij in galop op ons en schreeuwde dat wij het kamp onmiddellijk hogerop moesten brengen. „Er is halverwege Salt Lake City een zware wolkbreuk geweest. Als jullie niet als de bliksem opkrassen, verzuipen jullie hier over enkele uren als ratten in de modder. Waar is de kampleiding?"

De komst van de boodschapper verwekte in ons kamp een enorme opschudding. Met inspanning van al onze krachten sleepten wij onze tenten, gereedschappen en levensmiddelen en overal onze drinkwatertanks, zo snel als wij konden de berghellingen op. Ik kon maar niet geloven dat het water met zijn alles meeslepende kracht tot in onze vallei zou komen, maar ongeveer een half uur later, hoorden wij een vreemd, schurend geluid en kort daarop verscheen in de bocht van de vallei een enorme bruine wal van rotsen, modder, boomstammen en wortels, die zich met onvoorstelbare snelheid in onze richting bewoog. De wachtposten die waren uitgezet, begonnen als razenden waarschuwingsschoten te lossen en overal klonk de roep: „Up on the hills, up on the hills!" Het schurende geluid zwol aan tot een donderend lawaai. Een groot deel van de spoorlijn die wij hadden aangelegd, werd als een bundel rietstengels door de lucht geslingerd en vernield.

Even snel als hij gekomen was, kwam de modderstroom tot stilstand. De resten van ons kamp in de vallei vormden een troosteloze aanblik. Hier en daar stak het onderlichaam van een gestikte muilezel halverwege uit de metersdikke modderlaag, die de bodem van de vallei had bedekt. Enkele honderen meters verder lag een half bedolven verwrongen hoop hout en ijzer. De spoorlijn, waaraan wij zo hard hadden gewerkt!

Jan kon minder goed tegen de hitte dan ik. Hij klaagde vaak over hoofdpijn en duizeligheid. Als die modder niet gekomen was, waren we allang op weg naar Los Angeles geweest. Jammer genoeg was ook de aanvoerlijn over enkele tientallen kilometers vernietigd. Het zou tenminste tien dagen duren voordat de zaak weer voldoen hersteld was.

Wij namen alvast ontslag, want Jan zei dat hij het geen week meer zou uithouden.

Een dag of acht later was de spoorlijn zover hersteld dat we terug naar Los Angeles konden. Toch moesten wij eerst nog een halve dag lopen om dit lijn te bereiken. Moeizaam sjokten wij urenlang voort door het zand, omwegen makend voor rotsmassa's en stekelige cactussen.

Boven onze hoofden welfde zich een diepblauwe wolkenloze hemel; vóór ons strekte zich een onafzienbare massa gloeiend zand uit. Doodmoe en volkomen uitgedroogd, kwamen wij bij het noodstation. Toen wij eenmaal goed en wel in de trein zaten, hadden wij nog maar één verlangen: de Stille Zuidzee zien!

In San Bernardino stapten we even uit om op adem te komen. Op het perron tegenover ons stond een trein met nieuwe arbeiders voor het kamp. Zij vroegen ons hoe het daar was en toen wij hun een verslag van onze ervaringen hadden gegeven, stapte de helft over naar onze trein en keerde terug naar Los Angeles!

Het eerste wat wij na aankomst deden, was een hotel zoeken. Toen dit gelukt was, namen wij een verfrissend bad en nuttigden een stevig maal. Het avontuur in de woestijn was gelukkig achter de rug.

De volgende dag namen wij de tram naar San Pedro en zagen dat de „Wrycastle" nog steeds in de baai ten anker lag.

De eigenaar van een kleine werf, een oude Fin die hier al meer dan twintig jaar woonde, vertelde ons dat er behalve de kapitein, de stuurlieden en de leerlingen, geen enkel lid van de bemanning meer aan boord was. Iedereen was weggelopen.

Er was nog steeds geen schip waarop wij zouden kunnen monsteren. De Fin vertelde ons dat er werk was bij de aanleg van een golfbreker. Wij gingen er heen en werden onmiddellijk aangenomen. Er was een lange steiger en over die steiger liepen spoorrails. Een locomotief trok een aantal platte wagons volgeladen met rotsblokken zeewaarts en ons werk bestond uit het loswringen van de steenblokken zodat ze in zee vielen.

Het werk was zwaar, maar na alles wat wij in de woestijn hadden meegemaakt, waren we blij dat wij de zeewind weer eens konden opsnuiven. Toch begon ons langdurige verblijf in San Pedro ons danig te vervelen. Konden wij maar een schip krijgen! Jan en ik verlangden allebei naar de grote, wijde zee en naar de regelmaat van het leven aan boord van een schip.

In de haven lag een Amerikaans passagiersbootje balen tarwe te lossen. Op een ochtend stapten Jan en ik naar de kapitein en vroegen of hij volk nodig had. Hij bleek niemand nodig te hebben. Jan vroeg toen of wij als werkend passagier meemochten naar San Francisco. Daarop vroeg de kapitein of wij konden stoken. Jan en ik knikten allebei geestdriftig. „Op welk schip zijn jullie geweest?" vroeg hij. Toen wij naar de „Wrycastle" wezen, die verderop in de haven lag, barstte de kapitein in luid gelach uit, pakte ons allebei in de kraag en bracht ons naar de stuurman. Even later stonden wij in het ruim lege zakken vol te scheppen met graan. Het was gelukt. We mochten mee!

Die avond vertrokken wij naar Frisco. We sliepen in het matrozenlogies, maar we mochten in de mess-room eten. Het was een vreemde gewaarwording om aan boord van een schip zo maar onder de wol te kunnen kruipen en de hele nacht, zonder onderbreking te slapen.

De volgende ochtend om zeven uur verschenen Jan en ik in de mess-room voor het ontbijt. Nauwelijks zaten we aan tafel of de mess-roombediende kwam naar binnen hollen.

Hij zag lijkbleek. „Iemand heeft zich opgehangen, iemand heeft zich van kant gemaakt", schreeuwde hij. Jan en ik sprongen overeind en renden aan dek. Aan het eind van het reddingsvlot dat boven op de rookkajuit voor de passagiers lag, hing een nog jonge man. Het was een griezelig gezicht, want bij elke beweging van het schip maakte het lijk een walsende beweging.

Nadat de matrozen hem hadden losgesneden, werd hij opgebaard op de tafel van de rooksalon. Later hoorden wij dat het iets met een liefdesgeschiedenis te maken had.

De volgende avond waren wij in Frisco. Jan en ik namen onze intrek in het zeemanshuis.

Wij hadden het er best naar onze zin. Vanuit onze kamers hadden we een prachtig uitzicht op de baai van San Francisco. De haven lag vol met schepen, maar er was geen enkele Hollander bij. We maakten kennis met een oud politieman, een Fries die vroeger had gevaren en al vijfentwintig jaar in San Francisco woonde. Hij hield van gezelligheid en wij gingen vaak een biertje met hem drinken of de stad bekijken.

IN CURACAOS VERKEER

Twee gewonden naar ziekenhuis

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao deden zich gisteren elf aanrijdingen voor, waarbij twee personen ernstige verwondingen opliepen en in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. De materiële schade bedroeg 6250 gulden.

De aanrijding waarbij de ambulance bij te pas moest komen, gebeurde op de Schottegatweg-west ter hoogte van post 5 om ongeveer kwart over drie. Een voetgangster die de weg onvoorzichtig overstak, werd aangereden door een bromfiets. Zij kreeg een kapwond aan het voorhoofd en een lichte hersenschudding. De berijder van de bromfiets was er zelf erger aan toe. Hij kreeg een zware hersenschudding, een kapwond achter het rechteroor, en schaafwonden aan de rechterhand en rechteronderbeen. Beiden werden naar het ziekenhuis overgebracht. Een duopassagier kwam er met een paar lichte schaafwonden van af.

Rond kwart over zeven gistermorgen deed zich op de Schottegatweg-west een kettingaanrijding voor tussen een pickup en een kleine autobus, welke een schade van 750 gulden opleverde.

Op een verbindingsweg van de Brokopondostraat met de Deltastraat te Suffisant verleende de bestuurder van een vrachtauto om kwart over twaalf gistermiddag geen voorrang aan een personenauto, hetgeen een botsing tot gevolg had met een blikschade van tweeduizend gulden.

De bestuurder van een truck beging gistermorgen om kwart voor negen op het kruispunt van de Manzanillaweg en de Rotterdamweg dezelfde fout en botste met zijn voertuig tegen een personenauto. De schade bedroeg negenhonderd gulden.

Omstreeks tien uur gisteravond liet de bestuurster op de kruising van de Schottegatweg-west en de Santo Domingoweg eveneens na om aan een andere personenwagen voorrang e verlenen wat twaalfhonderd gulden aan materiële schade kostte. Een gedeelte van de afrastering van het Shellterrein werd daarbij vernield.

Eilandsbeursalen vanmorgen vertrokken

WILLEMSTAD. — Vanmorgen zijn per vliegtuig negenendertig jongelui met een studiebeurs van het eilandgebied Curaçao naar Nederland vertrokken. Namens het bestuurscollege was het waarnemend hoofd van de dienst onderwijs en cultuur, G. A. F. Schrils, op het vliegveld aanwezig om afscheid te nemen van de jongelui. Op de reis naar Nederland worden de beursalen vergezeld door de heer Desiderio F. de Windt van de afdeling onderwijs en cultuur.

Twee Antilliaansen gaan noviciaat in

WILLEMSTAD. — Bij de zusters van Schijndel zullen zaterdag 5 augustus mej. Ena Boyé en Elsa da Costa Gomez in het noviciaat treden. De volgende dag zullen in dezelfde congregatie hun tijdelijke geloften (voor twee jaar) afleggen de zusters E. M. J. Koenraadt, S. B. Martis en L. J. Torres. Zuster Selinda Th. Suares zal 6 augustus haar tijdelijke geloften voor twee jaar vernieuwen.

Bij Zusters van Roosendaal

Zuster Consolata regionaal overste

WILLEMSTAD. — De algemene overste van de zusters van Roozendaal heeft voor de Nederlandse Antillen de volgende benoemingen gedaan:

Tot regionale overste is benoemd zuster Consolata; zij wordt tevens overste van het Sint Martinus- en het Heilige Familie-klooster; tot overste van Huize Welgelegen is benoemd zuster Adjutora; tot overste van Huize Alverna zuster Ignatia; de zusters Antonella en Vincentia zullen niet meer naar de Antillen terugkeren; zuster Denise zal als lerares in het Spaans naar Suriname worden overgeplaatst en de zusters Hildegard en Virginia zullen met een studie-opdracht tijdelijk in Nederland blijven. De zusters Berghmans en Filomène keren op 26 augustus via Suriname naar Curaçao terug.

VOETBAL

Willemstad staat er gunstig voor

WILLEMSTAD. — Op het voetbalveld van Rust & Burgh bleef Willemstad 1 gisteravond in het kader van het toernooi om de Jaap Hoffmann-bekers met 6-1 de baas over het eerste elftal van CPN. De wedstrijd gold voor de A-klasse van dit toernooi. Door deze overwinning zijn de groenwitten niet alleen voorlopig naar de tweede plaats achter de reeds gekroonde kampioen MSV geklommen doch zij hebben meteen hun doelgemiddelde flink verbeterd.

Het doelgemiddelde kan wel eens van doorslaggevende aard blijken te zijn, temeer daar Quick '60 1 slechts één winstpunt minder heeft dan Willemstad. Beide ploegen hebben nog een wedstrijd te spelen. De Stedelingen hebben zestien punten uit elf wedstrijden en de onderwijzersformatie heeft vijftien punten uit hetzelfde aantal partijen.

Niet alleen qua punten staat Willemstad er gunstiger voor, Een blik op het schema van de laatste wedstrijden van het toernooi toont aan dat het zeer onwaarschijnlijk is dat Quick '60 er nog in zal slagen de Stedelingen van de tweede plaats te verdringen. De onderwijzers hebben namelijk nog de zware wedstrijd tegen MSV voor de boeg terwijl Willemstad het ongetwijfeld gemakkelijker zal hebben tegen Parera.

Hulpactie Venezuela

WILLEMSTAD — Tot gistermiddag was op de lokale banken en bij de girodienst een bedrag f. 2.823,60 gestort voor de hulpactie op Curacao ten behoeve van de slachtoffers van de aardbevingsramp in Venezuela.

WILLEMSTAD. — Onbevoegden hebben zich via een achterdeur van een kapsalon te Pietermaai toegang verschaft tot het gebouw en hebben een bedrag van 460 gulden uit een sigarenkistje weggenomen. De diefstal werd gepleegd in de loop van de vorige maand. Een vrouw deed hierna aangifte bij de politie.



● *"De brug is gesloten voor het landverkeer tot nadere bekendmaking". Zo meldt de onlangs van een nieuw nummer voorziene brugmelder 01. De nadere bekendmaking kan over ongeveer zes weken tegemoet worden gezien, wanneer de pontons van de Koningin Emmabrug hun opknappertje hebben gehad bij DOW. Voor het zeeverkeer is het overigens een buitenkansje en tevens een voorproef van wat over enige jaren gewoonte zal worden, wanneer de vaste oeververbinding, zoals de nieuwe brug ambtelijk genoemd wordt, voltooid zal zijn. Het is voorlopig omrijden geblazen met gebruik making van de wat duurdere benzine.*

Politie treedt op tegen dakhazen

WILLEMSTAD. — In verband met voortdurende vernielingen en beschadiging van de daken van Cinelandia, de Graham Building en enkele andere belendende gebouwen, hield de recherche gisteravond een kleine speurtocht waarbij vier knapen bij de kraag werden gevat die gratis van de filmvoorstellingen zaten te genieten.

Vijf anderen namen ijlings de benen toen zij de politie zagen. Twee van de jongelui die werden aangehouden zijn zeventien jaar oud en de twee anderen zijn respectievelijk negentien en 21 jaar oud. Zij zijn voorlopig in verzekerde bewaring gesteld. Het is niet de eerste keer dat de politie moet optreden tegen deze dakhazen.

Telegrammen van Clasc op Curacao

WILLEMSTAD. — Als vertegenwoordiger van heet Clasc op Curaçao heeft de heer R. Tschumie telegrafisch zijn deelneming betuigd aan de getroffenen door de aardbeving in Venezuela. Hij deed dit in afzonderlijke telegrammen aan de voorzitter van het Venezolaanse congres, Dagoberto Gonzalez, aan de leider van de christelijk democratische partij COPEI, dr Rafael Caldera en aan de Venezolaanse consul-generaal op Curaçao Leidenz.

INGEZONDEN STUK

Het vergeten dorp

ER WAS EENS en er is nog een land in Europa uit het water geschept met behulp van graafmachines, waterpompen en aan het strand spelende kinderen, en gered door een jongetje met zijn vinger in een gaatje. Het was en dat is het niet meer, een zeer machtig rijk en de bewoners, batavieren en watergeuzen geheten, waren zeer gevreesd in de hele wereld. Zelfs verloor er een zeer gevaarlijke meneer zijn bril door het wroeten van de watergeuzen en een optica ter wereld heeft hem nog aan een andere kunnen helpen. Ja, het was een zeer machtige staat, totdat, ja helaas, totdat de verderfelijke invloed van loonrondes, kinderbijslagen, AOW, inkomstenbelasting, gebruiksbelasting, loonbelasting, reisbelasting, vrijgezellenbelasting, trouwbelasting, geboortebelasting en meer van die strikt overbodige dingen een rol gingen spelen, de watergeuzen eerst afzakten tot melkgeuzen en daarna verwaterden tot melkboeren, groenteboeren, schilleboeren, dus in het algemeen boeren, die niets anders droegen dan houten schoenen. Het eens zo grote en machtige wereldrijk brokkelde ho elanger hoe meer af, tot er niets anders meer overbleef dan een koninkrijk uit drie rijksdelen bestaande, waarvan een rijksdeel, bestaande zes eilanden (in de zon), tussen zuid- en midden-Amerika bekneld lag. Het grootste van de zes eilanden (in de zon) heette Curacao en daar speelde zich deze triestc historie af.

Het was een rustig eiland, vol met plantages, waar de geboorteaanwas gelijke tred hield met de ambtenarenaanwas, beide groeiden gestadig op het grootste van de zes eilanden (in de zon). Totdat de rust op het gezapige eiland (in de zon) verstoord werd door een oliemaatschappij, die een grote krakerij om olie en mensen te kraken, ging bouwen. Uit het kleine, mistige, in de wereldgeschiedenis verloren gegane landje in Europa werden de al eerder genoemde boeren geimporteerd, die op het mooie eiland (in de zon) herdoopt werden tot olieboeren. Maar die olieboeren, net zoals alle boeren ter wereld, moesten ook wonen en zo bouwde de machtige oliemaatschappij uit mededogen met haar dakloze olieboeren een mooi florissant dorp op het eiland (in de zon) waar de olieboerenvrouwen natuurlijk met medewerking van hun mannen hielpen om het inwonersgetal en ambtenarenaantal te vergroten.

Het was een mooi dorp, als er een verkeerd sprietje groeide of als er een spijker in de muur moest worden geslagen was er een bekwame staf, die dat werk uitvoerde en als je als niet-olieboer het mooie dorp wilde betreden, moest je je haast uitkleden en werd je overal gefouilleerd, voordat je toestemming kreeg om het zeer mooie, zeer goed onderhouden dorp te mogen bezoeken. Natuurlijk was het hele dorp omringd door een zeer groot en stevig hek, zodat geen onbevoegden konden binnendringen.

Maar, jammer genoeg stapelden donkere wolken zich boven de argeloze en rustige dorpbewoners op. Een fanatiekeling vond de computer uit, de halve dorpsbevolking verdween naar het moederland in Europa en de mevrouwen, die eerst een of twee dienstmeisjes hadden gehad, moesten zelf weer de vloer boenen, de vuile boel wassen en de mannen werden weer iemand onder vele gelijken. Ja, het was een trieste zaak en alles het gevolg van het naakte feit, dat die computerellendeling niet in zijn wieg gesmoord was.

Triest lag daar dus het halve volle, of zoals u het noemen wil, half lege dorp, op het mooiste en grootste van de zes eilanden (in de zon) en dagelijks trokken er meer vogels, kakkerlakken en ander gedierte in de lege huizen. Totdat er een suggere piet onder een van de overgebleven (hegere) olieboeren tot de ontdekking kwam, dat die lege huizen ook verkocht konden worden. Er werd contact gezocht met het bestuur van het grootste der zes eilanden (in de zon) en eindelijk na tweehonderd ambtenaren gepasseerd te hebben, was de zaak in een jaar voor elkaar en beloofde het bestuur (afstammelingen van de eerder genoemde batavieren en watergeuzen) van het eiland naar eer en geweten het nu niet meer onder de oliechargie vallende gedeelte van het dorp, te onderhouden en verzorgen, zoals een goed huisvader betaamd.

En zo werd het dorp in tweeën gedeeld en na even wennen en gekrakeel met hun nieuwe huisbaas over de te betalen huren, woonden de niet-olieboeren in de oliehuizen en leefden tevreden samen met het overgebleven gedeelte van de olieboeren, hoewel deze weleens smalend spraken over de bunkerbouwers, hiermede bedoelende de hekken, die sommige nieuwe bewoners om hun huizen lieten zetten.

Maar ziet, wat gebeurde er, de oliehelft werd nog steeds netjes, door de wel ingekrompen staf van de oliemaatschappij onderhouden, maar het nu openbare gedeelte verwaarloosde, ondanks toezeggingen van het B.C., hoe langer hoe meer. Zelfs al was je niet bekend op het dorp dan kon je toch zien, waar de scheiding tussen de beide helften lag. Het ene: goed onderhouden en schoon; het andere: vuil, verwaarloosd, onkruid en kleine struiken op de stoepen, afwateringen verstopt, zodat ratten volop gelegenheid hadden om zich uit te breiden, het asfalt kapot, ja zienderogen verwaarloosde het openbare gedeelte van het eens zo mooie dorp.

De enige openbare personen in overheidsdienst, die je zag, hoe bestaat het, de vuilnisdienst (maar die kwam ook in het schone gedeelte), de post, om belastingaanslagen te brengen, belastingambtenaren, om te kijken, hoeveel orgels je in huis had en politiemeneren, die bekeuringen kwamen uitreiken. Zelfs de kinderen van de nieuwe openbare school in het dorp, (de school werd gesticht op aandrang van een klein vervelend fotograafje, die de ambtenaren maar bleef opjutten en pesten, totdat die er slappeloze nachten en dagen van kregen en maar toegaven om van het gezanik af te zijn) moesten in de regentijd door modder en plassen naar hun school, terwijl de oliekinderen over mooi asfalt hun school konden bereiken.

Maar aan al het geduld van de halve dorpbewoners kwam een einde. Ook de schone-dorphelftbewoners was het een doorn in het oog, dat de boel zo verwaarloosd werd en na veel besprekingen en ondergronds activiteit (U weet toch, iedere nederlander boven de 40 was in de oorlog bij de ondergrondse) werd besloten van het dorp een aparte staat te maken en zich in totaal af te scheiden van het eilandgebied onder de leuze: „Julianadorp los van Curacao nu" en zich te verbroederen onder de leuze: „Julianadorpers aller standen verenigt U".

Volgende week (er wordt druk aan gewerkt door alle notarissen en advocaten van het eiland) wordt de grondwet van de nieuwe republiek Julianadorp bekendgemaakt.

ISIDOOR DE VRIES

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD. — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren als volgt: vrachtschepen vijf binnen — acht uit; tankschepen zeven binnen — vijf uit; zeilschepen een binnen — drie uit; oorlogsschepen een binnen — een uit. Er landden 27 passagiers, 268 gingen door en 64 vertrokken.

Op Hato arriveerden gisteren 24 vliegtuigen en 27 stegen op. Landende passagiers 399, doorgaande 154 en vertrekkende 482.

Trekking van landsloterij

WILLMSTAD — Bij de zestiende trekking van de landsloterij van vanmorgen vielen de prijzen ondermeer op de volgende nummers:

No. 15547 f. 500; 15548 f. 30.000; 15549 f. 500.

No. 12223 f. 300; 12224 f. 10.000; 12225 f. 300.

No. 7984 f. 100; 7985 f. 5.000; 7986 f. 100.

Prijzen van f. 500: No. 616 — 679 2624 — 3455 — 3525 — 6988 — 7020 8417 — 8584 — 8613 — 10262 — 13384 — 13605 — 14137 — 14362 — 14775 — 14922 — 17547 — 19068 — 19503.

Prijzen van f. 250: No. 2211 — 3879 5393 — 6550 — 6687 — 7284 — 8116 9355 — 10091 — 12272 — 12558 — 12984 — 15425 — 16147 — 18386 — 18387 — 18581 — 18604 — 19862 — 21478.

Bonaireaanse kinderen voor vakantie naar Curacao

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Maandagmorgen om even over half negen zijn 23 kinderen van Maria Mazarello, twee jongens en 21 meisjes, o.l.v. de zusters Electa en Domintiana, die bijgestaan worden door de helpster mejuffrouw N. la Croes, per speciale Dakota vertrokken van Flamingo vlieghaven voor een vakantie van veertien dagen op Curacao. Zij zullen logeren in een huis dat door de Shell is beschikbaar gesteld te Westpunt. Door daadwerkelijke bemiddeling van de heer Mosselman, van Interconti en de A.L.M. was het mogelijk met zo'n grote groep te vertrekken.

Op maandag 14 augustus zullen zij, waarvan de jongste anderhalf jaar is en de oudste achttien, terugkeren in hun eigen thuis Maria Mazarello.



● *Gisteravond bood het eilandsbestuur de burgemeesteres van Puerto Rico, mevrouw Dona Felica Rincon de Gauthier, een uitgebreide barbecue aan in de Curacao Yacht Club. Dona Felica heeft vandaag Curacao verlaten. Links op de foto: de burgemeesteres temidden van de gedeputeerden S.G.M. Rozendal en A. A. Jonckheer.*

INGEZONDEN STUK

OOK ZONDER GEERMAN BREDE BASIS'

Naar aanleiding van de in de Amigoe di Curacao van maandag 31 juli '67 verschenen verklaring van de heer José Geerman, waarbij hij zich richt tegen de door de Democratische Partijen van Curacao, Bonaire en de Bovenwindse en de Partido Patriotico Arubano voorgestane uitbreiding van de regeringscoalitie, zoals bekend gemaakt werd in de op 27 juli 1967 gepubliceerde verklaring van deze partijen, stellen ondergetekenden, allen deel uitmakende van de PPA fractie in de staten het op prijs mede te delen:

a) dat zij zich geheel kunnen verenigen met de verklaring van de samenwerkende partijen, welke namens de PPA ondertekend werd door de leider der partij, de heer F. J. Tromp;

b) dat de heer Tromp hierbij geen eenzijdige handeling pleegde, doch uitvoering gaf aan een door de partijraad van de PPA (waarvan o.m. alle PPA statenleden deel uitmaken) in het algemeen belang genomen besluit;

c) dat de bewering van de heer Geerman, als zou het verbreden van de basis waarop de huidige regering steunt leiden tot een overheersing van het eilandgebied Curacao ten koste van het eilandgebied Aruba van alle grond ontbloot is;

d) dat immers gedurende de ruim twaalf jaren waarin de PPA en DP de regering van de Nederlandse Antillen hebben gevormd nimmer sprake is geweest van enigerlei vorm van benadeling van Aruba ten voordele van de andere eilandgebieden of andersom.

e. dat zulks ook niet zal geschieden bij uitbreiding van het huidige kabinet met een lid, dat niet tot deze partijen behoort, daar de huidige D.P./P.P.A.-partijen zowel van het kabinet als van de staten de overgrote meerderheid zullen blijven uitmaken;

f. dat ondergetekenden wensen te verklaren, dat zij nimmer hun stem zullen geven aan door de regering of door de staten te treffen maatregelen die beogen het toekennen van een overheersende positie van het ene eilandgebied ten koste van het andere;

g. dat de heer Geerman over de uitbreiding van de regeringscoalitie zowel in partijverband als met de fractie der D.P. nimmer van zijn afkeuring heeft doen blijken, zodat moet worden aangenomen, dat de verklaring van de heer Geerman hem geïnspireerd werd door niet tot de P.P.A. behorende personen, met wie de heer Geerman, zoals thans is gebleken, reeds geruime tijd contact hield;

h. dat het verruimen van de basis waarop de regering van de Nederlandse Antillen steunt alleen maar in het belang kan zijn van het land en zijn bevolking;

i. dat de P.P.A. ook zonder de heer Geerman zal voortgaan met het behartigen van de belangen van het eilandgebied Aruba.

P.P.A.-fractie in de Staten van de Nederlandse Antillen

O. CROES
E. FINCK
L. CHANCE

JAARVERSLAG K.v.K. OVER 1966

Omzet Shell Curacao loopt licht terug

WILLEMSTAD. — Over Shell Curaçao N.V. wordt in het verslag van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao over 1966 het volgende opgemerkt:

Evenals in 1965 vertoonden in 1966 de totale verkochte hoeveelheden een lichte teruggang ten opzichte van het daaraan voorafgaande jaar, gepaard aan een verlaging van de opbrengst per verkochte barrel.

Niettegenstaande het bovenstaande vertoonden de verkopen van Shell Curaçao N.V. aan haar voornaamste afzetgebieden, nl. Canada en de Verenigde Staten, als percentage van de totale verkopen een minimale vooruitgang, alhoewel voor deze markt de opbrengst per verkochte barrel een niet te miskennen daling vertoonde, veroorzaakt door de zeer scherpe concurrentie in deze gebieden. De exportcijfers voor Europa toonden een lichte achteruitgang.

Personeel thans voor 84 procent Antilliaans

Voor 1966 bedroeg de export naar Centraal- en Zuid-Amerika en het Caraibisch gebied 17% van de totale verkochte hoeveelheden, hetgeen zowel in absolute cijfers als uitgedrukt in percentages een verbetering betekende vergelken met het voorafgaande jaar. Ook hier echter werd een daling geconstateerd in de opbrengst per verkochte barrel.

Gezien de dalende verkoopsprijzen, blijft voor de handhaving van de concurrentiepositie van Shell Curaçao n.v. in haar traditionele afzetgebieden het succes van kostenbesparende maatregelen van eminent belang. Voorts werd reeds aan het einde van het afgelopen verslagjaar de invloed merkbaar van een bijkomende factor waarmede in de naaste toekomst terdege rekening gehouden zal moeten worden.

Aangezien ongeveer 42% van de export van Shell Curaçao N.V. naar Noord-Amerika uit stookolie bestaat, geven de in de New York area voorgenomen strengere restricties van het zawelgehalte van de daarheeen verkochte stookolie reden tot ongerustheid.

Lokale verkoop

In 1966 bedroeg de totale aanvoer van ruwe olie en halfverwerkte produkten 18 miljoen metrieke ton, tegenover 18.6 miljoen metrieke ton in 1965.

Het verbruik van stookolie en -gas voor de raffinaderij bedroeg 1.3 miljoen metrieke ton. De totale opslagcapaciteit was per 1 januari 1967 4,4 miljoen m3. Evenals in 1965 werd er geen zoet water meer ingevoerd. De totale omzet van de lokale markt op de Benedenwindse eilanden bedroeg 197.000 metrieke ton, een toename van 2½% ten opzichte van 1965.

Het aantal benzine verkooppunten werd in 1966 uitgebreid met één station aan de Pater Euwensweg te Curaçao. Ook werd gedurende het verslagjaar de „Shell Speedline" geopend, waar de automobilist zijn wagen op deskundige wijze kan laten controleren en onderhouden door middel van ultra-moderne, geperfectioneerde, elektronische apparatuur.

Door de gestadige toename van het aantal Shellane klanten vertoont de omzet van kerosine een dalende lijn. Gedurende 1966 werden een aantal „Garden products" (insekten bestrijdingsmiddelen, kunstmest etc.) en „Espiratox Mosquito Coils" op de markt gebracht.

De omzet van olieprodukten op Bonaire neemt langzaam toe. De bouw van een benzinestation te Rincón zal in 1967 plaatsvinden. Shell ontplooide geen bijzondere activiteiten op Aruba in 1966.

Nieuwbouw

Dit jaar is een aanvang gemaakt met de bouw van een fabriekscomplex voor het verwijderen van zwavel uit destillaten.

Eveneens werd dit jaar begonnen met de bouw van een fabriek voor het vervaardigen van speciale soorten asfaltbitumen, hetgeen een aanvulling betekent van het produktenpakket van de raffinaderij. De installaties voor de vervaardiging van smeerolie ondergingen belangrijke uitbreidingen, waardoor aan de gestegen vraag naar deze produkten kan worden voldaan. Ook dit jaar werd voortgegaan met het installeren van apparatuur voor het automatisch meten van de kwaliteit van de produkten.

De ombouw en modernisering van de zwavelzuurfabriek kwam in de loop van het jaar gereed.

De koolwaterstofgassen die op diverse plaatsen in de raffinaderij vrijkomen worden thans centraal verzameld en gecomprimeerd voor verwerking in de gas verwerkende installaties. Het compressorstation kwam dit jaar gereed en werd met succes in bedrijf gesteld. Een aantal verouderde compressoren werd gestopt.

Nieuwe leiding

Voor het vergroten van de verschepingen via Caracasbaai werd een 16 inch leiding gelegd. Door het uitbreiden en verbeteren van bestaande installaties voor de vervaardiging van brandstof voor straalvliegtuigen heeft de raffinaderij aan de steeds hoger gestelde kwalitatieve eisen kunnen voldoen. Het programma voor het aanpassen van de haveninstallaties voor het laden en lossen van grotere tankschepen werd dit jaar nagenoeg voltooid met het verhogen van de slangenstellingen op enkele steigers.

Een aanvang werd gemaakt met een programma voor de winning en verwerking van het bitumen uit het asfaltmeer. De daarvoor benodigde installaties werden dit jaar gebouwd en in gebruik genomen.

In het algemeen kan worden gezegd dat op vele installaties kleinere projecten zijn uitgevoerd voor verbetering van efficiency, verhogingen van capaciteit, en voor aanpassing van produkten aan gestelde eisen. De Katalytische Kraakinstallatie, de grootste installatie van de raffinaderij, werd dit jaar in revisie genomen. Door een voldoende waterlevering van de Lands Water Voorziening konden de eigen windmolens praktisch het gehele jaar buiten gebruik gesteld blijven.

Als gevolg van regionalisatie en vermindering van de uitgezonden staf kon worden overgegaan tot verkoop van 123 wohingen in Groot Rio Canario aan lokale employés en andere gegadigden. De openbaarmaking van dit deel van Rio Canario werd dit jaar uitgevoerd.

Zowel het Shell Werknemers Recreatiecentrum (met ruim 2.600 leden) als de Sport- en Ontspanningsvereniging „Asiento" (met bijna 1.500 leden) ontplooiden in 1966 veel activiteiten en mochten zich in een verblijdende belangstelling van hun leden verheugen.

De waarde van de lokaal aangekochte materialen voor het bedrijf bedroeg ƒ 1.162.116.— in 1966. De waarde van in het buitenland aangekochte materialen bleef in vergelijking met 1965, nagenoeg gelijk.

Financiële aspecten

Gedurende het verslagjaar werd een bedrag van ca. 59 miljoen gulden in omloop gebracht voor betalingen aan salarissen, lonen, gages, pensioenen en belastingen, voor lokale materiaalaankopen en i.v.m. andere uitgaven, alsmede ter voldoening aan contractuele verplichtingen. **In 1965 bedroeg dit ca. 58 miljoen.**

Aan bedrijfsverbetering en -vernieuwing, verbetering Sociale voorzieningen, inclusief ingevoerde constructie- en bouwmaterialen werd in 1966 een bedrag van ca. 20 miljoen gulden besteed, tegenover 15 miljoen gulden in 1965.

Personeel

Als gevolg van voortgaande automatisering, alsmede reorganisaties en invoering van meer efficiënte werkmethoden daalde in het afgelopen jaar de personeelssterkte, zij het in mindere mate dan in voorgaande jaren. Van de personeelsleden in actieve dienst is 84% Antilliaan, behoort 13% tot de groep overige Nederlanders (inclusief Surinamers) en is 3% buitenlander.

Nagenoeg alle gehuwde personeelsleden die afgevoerd werden ontvingen of direct ingaand of via een overbruggingsregeling een levenslang pensioen, met daaraan verbonden het recht op weduwen- en wezenpensioen. Ook dit jaar kon een aantal overcomplete werknemers in het buitenland worden geplaatst.

Opleiding

Aan de medio 1966 opgerichte „Stichting Bedrijfsvakopleiding", in het bestuur waarvan zowel vertegenwoordigers van de Lands- en Eilandsbesturen alsmede van de grote plaatselijke industrieën zitting hebben, werden lokaliteiten en leraren beschikbaar gesteld. Sinds juli 1966 wordt gewerkt aan de bijscholing van lassers, pijpfitters, draaiers, plantmechanics en elektriciëns ten behoeve van alle met de Stichting samenwerkende bedrijven.

Ook in 1966 werd actief doorgegaan met opleidingen gericht op de vergroting van de technische kennis van het personeel dat met de operatie van de raffinaderij is belast. De cursussen voor wachtopzichters en hoofdoperators met behulp van de „Process Simulator" werden gecontinueerd. Een aanvang werd gemaakt met een cursus voor geschoolde laboratoriumpersoneel, terwijl aan het einde van het jaar de voorbereidende werkzaamheden beëindigd waren voor een in januari 1967 te starten serie „refresher courses" voor operators. De bijscholing van de bij de Instrumentendienst werkzaam zijnde werknemers werd voortgezet.

Voor potentiële voorlieden werden voorliedencursussen georganiseerd en een 100-tal lokale en uitgezonden employés volgden een stafcursus.

30 jongelui, die het Mulo-diploma hadden behaald, genoten gedurende 6 maanden een opleiding tot operator: 14 van hen werden bij de Shell Raffinaderij te Pernis geplaatst, 12 bij de firma CINDU te Uithoorn. Een aantal employés volgde speciale cursussen in Nederland, Trinidad, Venezuela en de Verenigde Staten.

Aan 10 jongelui werd in 1966 een beurs toegekend, waardoor zij in staat waren een opleiding aan de HBS, Mulo of UTS te gaan volgen. In totaal studeerden per ultimo 1966 meer dan 20 leerlingen op Curaçao met een Shell beurs, en in het buitenland 9 Antillianen, waarvan 2 in 1966 voor het eerst een beurs ontvingen.

Medische verzorging

Het totale aantal personen dat recht had op medische hulp van de Medische Dienst van Shell Curaçao N.V. bedroeg gemiddeld 18.872.

Het totale aantal consulten en poliklinische verrichtingen ten behoeve van deze personen bedroeg 137.189, hetgeen neerkomt op 376 per dag.

Dit aantal is exclusief:

1. Het aantal laboratorium-onderzoekingen dat 70.121 bedroeg. Dit komt overeen met 278 per dag en
2. het aantal recepten dat werd klaargemaakt. Dit bedroeg 111.429, hetgeen gemiddeld 355 per dag is.

De bedrijfsmedische sectie die zich o.a. bezighoudt met beroepskeuringen, toxicologische keuringen, prophylactische vaccinaties kreeg 16.082 verrichtingen te verwerken, hetgeen neerkomt op 64 per dag.

De havenpolikliniek werd door 2710 patiënten bezocht; het totale aantal verrichtingen bedroeg 4900.

Israelisch beroep op Libanon

METOELLAH. — De Israëlische minister van arbeid, Jigal Allon, heeft dinsdag een beroep op Libanon gedaan om vredesoverleg met Israël te beginnen. De minister sprak in het grensdorp Metoellah op de dag dat in Khartoem de Arabische ministers van buitenlandse zaken bijeenkwamen.

Minister Allon wees er op, dat Libanon de enige Arabische staat was die in juni buiten de strijd bleef. Ook sprak hij over een goede verstandhouding tussen de landbouwers aan weerskanten van de Libanees-Israëlische grens. Een akkoord tussen de twee landen zou een exploitatie van de watervoorraden in het betrokken gebied mogelijk maken, aldus minister Allon, wiens naam wel eens wordt genoemd als opvolger van premier Esjkol.

Vrijwilligers in VS voor Vietnam

WASHINGTON — **Meer dan honderdduizend officieren en manschappen hebben zich in de afgelopen** drie jaar in de VS vrijwillig gemeld voor militaire dienst in Vietnam. Op het ogenblik melden zich ruim 4.500 militairen voor uitzending naar het oorlogsterrein in Zuid-Vietnam. Volgens een Amerikaanse militaire woordvoerder is dit een teken, dat deze mensen geloven in hetgeen de VS in dit gedeelte van de wereld doen. En wordt overigens een goed soldaat niet altijd aangetrokken door het gedreun van de kanonnen?, zo merkt hij op.

● Dezer dagen is een vurige wens van een aantal beambten van het Oostenrijkse staatsbosbeheer in vervulling gegaan: zij mogen „titels" voeren. Naast houtvesters en opperhoutvesters kan men in de staatsbossen nu ook „opperjagers" aantreffen — en zelfs „oppervissers".

Toeristenstroom naar Aruba steeds groter

ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit, dat ook dit jaar het aantal toeristen, dat Aruba bezoekt, zal blijven stijgen. In de eerste zes maanden van dit jaar brachten 14.432 toeristen een bezoek aan Aruba, hetgeen een stijging betekent van 9,8 procent in verhouding tot dezelfde periode in 1966 toen 13.011 toeristen Aruba bezochten. Voor het nieuwe cruise-seizoen staat reeds vast dat 31 schepen Aruba zullen aandoen. In het afgelopen seizoen brachten 16.631 cruise-passagiers een bezoek aan Aruba, hetgeen in verhouding tot 1966 met 13.095 passagiers, een stijging betekent van 27 procent.

Steeds meer toeristen, grotendeels uit de Verenigde Staten en Canada brengen jaarlijks enkele dagen op Aruba door. De vooruitgang blijkt uit onderstaand overzicht over de eerste zes maanden van 1967 wel zeer duidelijk. Het betreft hier toeristen, die enkele dagen op Aruba bleven.

maand	1967 totaal aantal toeristen	Amerikanen	1966 totaal aantal	Amerikanen
januari	2936	2159	2389	1533
februari	2756	2072	2059	1831
maart	3008	2017	2384	1634
april	1782	1163	2142	1323
mei	1854	1185	2372	1467
juni	2096	1323	1665	1003
totaal	14.432	9919	13.011	8341

Uit de cijfers van het Arubaanse toeristenbureau blijkt, dat in de eerste zes maanden van dit jaar 1421 toeristen meer dan in 1966 Aruba hebben bezocht. De groeiende belangstelling die er in Amerika bestaat, waaraan het werk van de firma Hank Meijer, de public relations-firma die Aruba vertegenwoordigt, niet vreemd is, blijkt uit het feit, dat het aantal toeristen uit de Verenigde Staten me 1578 is gestegen, zijnde 18,9 procent.

Beslist onvoldoende

De verwachtingen zijn dat het aantal bezoekende toeristen zal blijven stijgen. Aruba heeft thans 357 hotelkamers ter beschikking, hetgeen beslist onvoldoende is. Dit toont ook het grote aantal verzoeken voor reserveringen aan, die nog regelmatig moeten worden afgewezen. Wanneer begin volgend jaar het Sheraton-hotel met tweehonderd kamers opengaat, dan zal het totaal aantal beschikbare kamers op 557 komen. Men verwacht tevens ook dat er in het komende seizoen meer cruise-passagiers Aruba zullen aandoen. In het afgelopen jaar vertoonde dit aantal reeds een stijging van zevenentwintig procent.

De heer W. L. Kramer van Maduro and Sons, de firma die als agente optreedt van praktisch alle cruise-schepen die Aruba aandoen, vertelde dat er reeds 31 bevestigingen zijn binnen gekomen. Dat is al één meer als verleden jaar. Maar ook dit aantal zal nog groter worden, neemt men aan.

Onbegrijpelijk

Zo werd nog geen bericht ontvangen welk schip van de Holland Amerika Lijn (H.A.L.) komend seizoen Aruba zal aandoen. Gehoopt wordt de Statendam. Men rekent er maar niet meer op, dat de Nieuw Amsterdam nog naar Aruba zal komen. Dit is wel een bittere teleurstelling, omdat bij het eerste bezoek van dit vlaggeschip van de H.A.L. aan Aruba, de kapitein en bemanning bijzonder enthousiast waren en beloofden nog eens terug te komen. In kringen van het toerisme op Aruba begrijpt men niet, waarom deze belofte niet gestand werd gedaan.

Het eerste cruise-schip, dat Aruba in het komende seizoen aan doet, is de Bergensfjord van de Norwegian American Line. Deze maatschappij komt in de loop van het seizoen ook nog met haar twee andere schepen, Oslofjord en Sagalfjord, naar Aruba. De Istra van een Griekse scheepvaartmaatschappij brengt op 22 december voor de eerste maal een bezoek aan de haven van Oranjestad en zal daarna nog vijfmaal Aruba aandoen.

Voor de eerste maal

Dit schip is in de plaats van de Semiramis gekomen, dat in 1966 Aruba bezocht. De Federico C, die verleden jaar voor de eerste maal Aruba in haar vaarplan opnam, is blijkbaar zo goed bevallen, dat dit schip ditmaal acht keer Aruba zal aandoen. De Renaissance van de Compagnie Française de Navigation komt op 11 maart ook voor de eerste maal naar Aruba. Voorts worden nog verwacht Queen Anne Maria van de Greek Line (driemaal), Carmenia (viermaal), Franconia (éénmaal), Empress of Canada (tweemaal) en Stella Polaris (tweemaal). Daarnaast komen dan nog de wekelijkse bezoeken van de Grace Line-boten, die niet in dit aantal van 31 schepen zijn opgenomen.

De Shalom van de Zim Lines, die de laatste jaren een regelmatige bezoeker aan de haven van Oranjestad was, komt niet meer. Het trotse vlaggeschip werd verkocht aan de Hamburg Atlantic Line. Het is nog niet bekend welke route deze maatschappij met het schip gaat varen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950.**
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua; **San Pedro Hospital** tel. 2200; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera**: Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa:** Zr. Francina.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Het meisje en de geweren - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Arabesque - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Bus Rileys back in town - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Chidrah the 3 headed monster - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Sierra - Alle leeftijden.

Donderdag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Strand hotel/ Across 7 seas; 19.30 Nieuws; 19.45 I dream of Jeannie; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Time Tunnel; 22.00 Nieuws; 22.05 Defenders.

Bazar en barbecue pro Venezuela

ORANJESTAD. — De heer Henk Schotborg en mejuffrouw Bartels Daal van het Manchebobeach Hotel hebben het initiatief genomen om aanstaande zondag in dit hotel een barbecue ten bate van de slachtoffers van de aardbevingsramp in Venezuela te organiseren. Voorts wordt een grote bazar gehouden, waarin een aantal goederen, die door de handel hiervoor spontaan beschikbaar werden gesteld, bij opbod aan de meest biedende verkocht zullen worden.

De Bazar pro Venezuela neemt een aanvang zondagmorgen om tien uur en gaat door totdat alles verkocht is. Het hotel, dat om twaalf uur de barbecue serveert, staat de opbrengst hiervan ook af aan de Venezolaanse slachtoffers. Daarnaast zal gezorgd worden, dat er steelbandmuziek is, zodat men ook kan dansen. Het feest heeft plaats op het terras van het hotel, dat voor deze gelegenheid van een palmendak werd voorzien. De directie van Manchebobeach Hotel is bijzonder enthousiast over de medewerking, die niet alleen door de handel, het Venezolaanse consulaat en Sociedad Bolivariana, maar ook door vele anderen werd toegezegd.

Suvek (Cur.) van partij
Caribe organiseert basketballtoernooi

ORANJESTAD. — Caribeclub organiseert dit weekeinde een basketballtoernooi waaraan heren- en dames-teams van SUVEK (Curaçao), Tivoli en Caribe zullen deelnemen. Caribe heeft twee ploegen, een onder de naam Caribe en het andere team speelt onder de naam Camacuri.

De gasten uit Curaçao worden vrijdagmiddag vijf uur op Aruba verwacht.

's Avonds om acht uur wordt het toernooi op de Caribe-banen geopend met de ontmoeting tussen de damesploegen Suvek—Caribe, gevolgd door de wedstrijden voor de heren tussen Suvek—Camacuri en Tivoli—Caribe. Na afloop volgt een gezellig samenzijn in de nieuwe Camacuri lounge van Caribeclub.

Zaterdagavond komen de winnaars van de verschillende ontmoetingen in de finale tegen elkaar uit. Na afloop volgt een dansfeest, waarbij Papa Muller's Combo de muziek verzorgd. Ter ere van de bezoekers wordt zondag van drie tot acht uur een „Mini mini skirt dance" gehouden, waarbij de beatband The Strangers de muzikale omlijsting verzorgt. De dames worden uitgenodigd in mini skirt en de heren in mini pants te verschijnen.

NSU eerste bij kegelen

ORANJESTAD. — Uit het overzicht van de onlangs afgelopen kegelcompetitie van de Caribeclub blijkt, dat het NSU-team kampioen werd. De ploeg bestaande uit: Ebby Arends, Donny Arends, Chicha Arends en Igma Hart. Het TCA-teeam met: Anny Wever, Edy Harms, Tico Kuiperi, Adri Arends en Max Arendsz werd sub-kampioen.

De stand op de ranglijst is veerder: 3. Heineken, 4. Pif Paf, 5. Carnation, en Aruba Bank, 6. J. Mansur Autoparts, 7. Panaderia Moderna, 8. General Electric en 9 Erik. Bij de dames bleek Verna Beaujon de uitblinkster. Zij behaalde de hoogste serie (514), het hoogste spel (197) en het hoogste gemiddelde (143). De hoogste serie handicap waren voor Marlene Beaujon en Betsy Blakeley met ieder 602, terwijl het hoogste gemiddelde handicap per spel met 244 voor Joan Frigerio was.

Bij de heren stond Anthony Beajon bij de hoogste serie met 612 boven aan, Oscar Hart behaalde het hoogste spel 233 en het hoogste gemiddelde 175. De hoogste serie handicap werden met 665 gemaakt door Donny Oduber en Bobby Chemaly, terwijl het hoogste spel handicap met 260 naar Ruben Mansur ging.

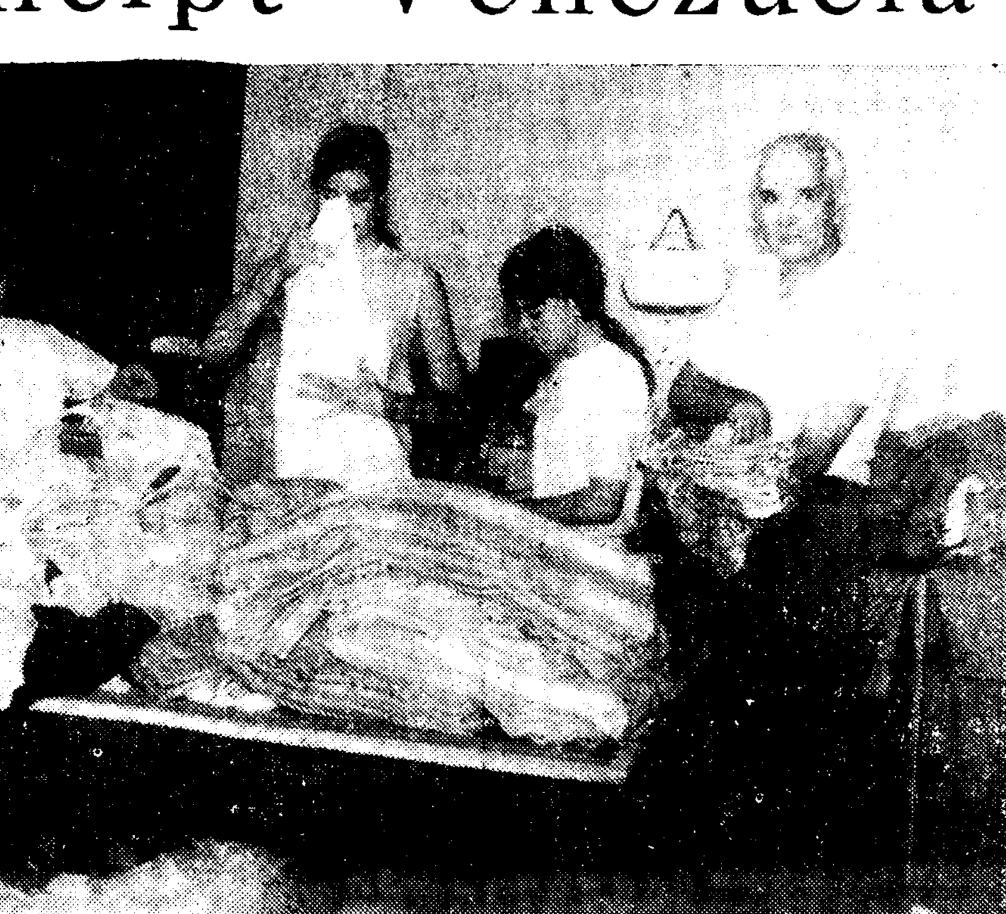
DIEF BETRAPT IN HAVENLOODS

ORANJESTAD. — De bewaker van een loods meldde de politie dat hij een man had betrapt, die bezig was in de loods in te breken. Hij trachtte de dief tegen te houden, maar deze gaf hem enige klappen en nam toen de benen. De recherche zoekt de man.

De politie maakte zes processen-verbaal op en verleende eenmaal assistentie.



Aruba helpt Venezuela

● *Het gebouw van de Sociedad Bolivariana op Aruba is herschapen in een opslagplaats van goederen voor de slachtoffers van de aardbevingsgramp in Venezuela. Onder leiding van de echtgenote van de Venezolaanse consul-generaal, mevrouw Nucette Paoli, en de Venezolaanse consul, Victor Borges-Acevedo, werden gistermiddag de goederen in grote dozen gepakt. Verwacht wordt dat vandaag of morgen een Venezolaans legervliegtuig de goederen komt halen. (Foto boven). Padvinders en leden van het NPG verleende medewerking met ophalen en uitzoeken van de kledingstukken. Onder leiding van groepsleider D. Vrieswijk waren zij gistermiddag in de Bolivia aan het werk.*

TCA: juli was een van onze beste maanden

Nog geen vluchten op Washington

BEATRIXLUCHTHAVEN — „De afgelopen maand was voor de Trans Caribbean Airways (TCA) een van de beste maanden", aldus de TCA-manager op Aruba James L. Wever. De TCA voerde 373 vluchten uit tussen New York en San Juan en vervoerde daarbij 54.869 passagiers. Dit overtrof het aantal vluchten van juli 1966, de maand dat de Eastern Airlines niet vloog in verband met de staking. Toen werden door de TCA 51.730 passagiers vervoerd.

Tussen Aruba en San Juan werden afgelopen maand 2301 passagiers vervoerd, hetgeen een gemiddelde van 130 passagiers per vlucht betekende. De heer Wever bracht in een brief aan reisagenten en anderen dank voor de ondervonden medewerking. Hij sprak als zijn verwachting uit, dat het aantal passagiers dat de TCA van en naar Aruba brengt aanmerkelijk zal stijgen, omdat in november 1967 de nieuwe DC8-61 stretchvliegtuigen van de TCA op deze route zullen worden ingezet.

Deze vliegtuigen bieden plaats aan 223 passagiers, waarvan 16 in de eerste klas, 34 in de luxe en 173 in de toeristen-klasse. De vluchten worden dan verdubbeld, waardoor de TCA per week tussen New York, Puerto Rico en Aruba duizend plaatsen beschikbaar zal heebben. De TCA heeft besloten voorlopig nog geen vluchten Aruba naar Washington te openen, daar deze voor het ogenblik nog niet zullen voldoen. Voorts heeft de TCA besloten, dat in november aanstaande drie vluchten per week op Aruba worden uitgevoerd.

De commissie, die de vliegschema's samenstelt voor de TCA heeft de directie geadviseeerd wanneer in begin 1968 het Aruba Sheraton opengaat en tweehonderd hotelkamers meer ter beschikking komen, het aantal wekelijkse vluchten op vier te brengen.

Mr C. Herrera als advocaat beëdigd

ORANJESTAD. — Voor het hof van justitie op Curaçao werd mr Carlos Herrera als advocaat beëdigd. Mr Herrera zal werkzaam zijn als advocaat van het eilandgebied Aruba.

In 1953 trad hij reeds in dienst van dit eilandgebied en ging in 1955 met een studiebeurs naar Nederland, waar hij het diploma gemeente-administratie I behaalde. In 1960 kreeg hij wederom een studie-opdracht voor studie in de rechten. Dit jaar behaalde hij zijn titel meester in de rechten.

Gekleurde voorlichting

ORANJESTAD. — In de afgelopen twaalf jaar werden de berichten van de Arubaanse voorlichtingsdienst steeds op papier uitgegeven, met een oranje briefhoofd, zijnde de kleur die door de Partido Patriotico Arubano (P.P.A.) wordt gevoerd. Gisteren ontvingen persvertegenwoordigers de berichten van de voorlichtingsdienst op pier, waarbij de oranje strook voor een roodachtige strook was vervangen. Ongetwijfeld is aan deze verandering van kleur niet vreemd, dat het huidige hoofd van de voorlichtingsdienst, Julio Maduro, deel uit maakt van de combinatie U.N.A./P.I.A./P.R.O., welke bij de laatste eilandsraadsverkiezingen deze kleur voerde.

Voor dienstplicht
Indeling van jaarklassen

ORANJESTAD. — Bij landsbesluit werd in verband met het aantal afkeuringen en het aantal verleende vrijstellingen van militaire dienst voor de jaarklasse 1947, het aantal opgeroepenen, vastgesteld bij landsbesluit van 16 juni 1966, als volgt gewijzigd: De eerste ploeg bestaat uit 88 dienstplichtigen, te weten 25 van Aruba, 6 van Bonaire en 57 van Curaçao, de tweede ploeg bestaat uit: 13 van Aruba en 53 van Curaçao.

Voor dit jaar is de jaarklasse 1948 aan de beurt om in dienst te worden geroepen. In totaal worden tweehonderd dienstplichtigen in twee groepen opgeroepen. De eerste groep van honderd man, bestaande uit 28 van Aruba, 7 van Bonaire en 65 van Curaçao moet zich op 1 september melden. De tweede ploeg van honderd man die zich op 1 maart 1968 moet melden, bestaat uit 29 van Aruba, 66 van Curaçao, 1 uit Saba, 1 uit St Eustatius en 3 uit Sint Maarten. De dienstplichtigen worden gedetacheerd bij de Koninklijke Marine en ingedeeld bij het Korps Mariniers voor de duur van twaalf maanden.

Aanvullend crediet voor studiebeurzen

ORANJESTAD. — Voor maandagavond acht uur is een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad uitgeschreven. De belangrijkste agendapunten zijn de beëdiging van de heer Efraim de Kort tot lid van de eilandsraad en de aanvraag voor een aanvullend crediet voor negen studiebeurzen.

Zoals bekend werd de heer Efraim de Kort na het overlijden van de heer G. A. Eman verkozen verklaard tot lid van de eilandsraad. Wat het aanvullend credeit van vijftienduizend gulden voor studiebeurzen betreft, vernemen wij dat dit nodig is voor negen beursalen, die in Nedeerland de hoofdakte gaan halen.

Zij, die het examen HBS-C (Kweekschool) op het Colegio Arubano hebben gedaan moeten zoals bekend nog een jaar studeren voor deze hoofdakte.. Tot vorig jaar werden deze studiebeurzen door het land verstrekt, in de hoop dat deze de beurzen weer van de EEG zou krijgen. Dit is eenmaal gebeurd. Verleden jaar werd ook de EEG gevraagd, maar uiteindelijk moest het land deze verlenen. Dit jaar heeft het Land de negen aanvragen terug gezonden.

Het bestuurscollege voelde zich terecht moreel verplicht om deze studenten alsnog in de gelegenheid te stellen hun hoofdakte in Nederland te behalen. Daarom werden aan hen studiebeurzen verleend. Zoals bekend bestaan er plannen om op Curaçao met een derde leerkring te beginnen. Er staat echter nog geenszins vast wanneer hiermede een begin zal worden gemaakt.

DRIE GEWONDEN BIJ AANRIJDING

ORANJESTAD. — Op het kruispunt Van Leeuwenhoekstraat — La Sallestraat te Oranjestad verleende de bestuurder van een verhuurwagen geen voorrang aan een personenwagen. De wagens kwamen met elkaar in botsing, waarbij de bestuurder van de personenwagen licht gewond geraakte, terwijl zijn beide zonen zodanige verwondingen opliepen, dat zij in het hospitaal moesten worden opgenomen. De materiële schade bedraagt drieduizend gulden.

Op de Lagoenweg kruispunt Zoutmanstraat verleende de bestuurster van een personenwagen geen voorrang. Hier was de schade driehonderdentachtig gulden. Op de hoek Oude Schoolstraat — Windstraat verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang en veroorzaakte een schade van tweehonderdenvijftig gulden. De bestuurder reed door.

Geslaagden cursus basis-vakopleiding

ORANJESTAD. — Onderstaande studenten van de John F. Kennedyschool in Oranjestad behaalden hun getuigschrift basis-vakopleiding met goed gevolg:

Metaalbewerken: Ferdinand Andrews, Matimo Barend, Estanislau Bislick, Stanley Breinburg, Frank Chai, Jan A. Croes, Alberto Erasmus, Juan Girón, Pedro D. Kelly, Severiano A. Luydens, Rafael Luydens, Winter Tromp, Robert Wallé, Rolando Correa, Jan Croes, Paulus Dijkhoff, Herbert Faro, Ruben Maduro, Jan Spanner, Alejandro Thiel en Vance Richardson.

Elektrotechniek: Earlston Berkel, Juan R. Helder, Sady Ignacio, Berlito Maduro, Candido Maduro, Hector Pérez, Orlando del Prado en Rufo Quant.

Timmeren: Ferdinand Baptist, José Giel, Aniano Helder, Marco Lopez, Juan Maduro, Joaquin Solognier en Reginald Henriquez.

Huurlingen in gevecht met soldaten in Kongo

Kongolese troepen blazen aftocht

KINSJASA — Bij een treffen tussen huurlingen en Kongolese soldaten in de omgeving van Boekavoe in oostelijk Kongo zijn dinsdag ongeveer vijftig Kongolezen om het leven gekomen, aldus betrouwbare zegslieden. De Kongolezen zouden ook drie pantserwagens in het gevecht hebben verloren.

De strijdmacht van de huurlingen wordt op 100 tot 180 man geschat. Met hen vechten ongeveer 800 voormalige Katangese gendarmes.

Volgens de zegslieden heeft de terugkeer van de verslagen Kongolezen in Bockavoe grote verontrusting onder de ongeveer 250 Europeanen in de stad veroorzaakt. Vele Europeanen hebben Boekavoe verlaten sinds de gevechten van vorige maand tussen Kongolese troepen en huurlingen.

Het is niet bekend wat voor verliezen de huurlingen en hun aanhang geleden hebben, evenmin of zij van plan waren naar de grens met Rwanda te gaan.

Sleutels Curacao voor burgemeester van San Juan (PR)

WILLEMSTAD — De burgemeester van San Juan op Puerto Rico, Doña Felisa Rincon de Gauthier heeft een bezoek gebracht aan waarnemend minister president C. D. Kroon. De burgemeester bood de vice premier een platenalbum aan. Tevens bracht zij een bezoek aan het bestuurscollege van Curacao. Waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth bood doña Felisa Rincon de Gauthier de sleutels van Curacao aan.

VRIJDAGAVOND JAARVERGADERING VAN UMUC

WILLEMSTAD. — De United Miner's Union of Curaçao (UMUC) houdt vrijdagavond in het clubgebouw aan de Penstraat zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuwe vice-voorzitter. Daarnaast zal men ook het eventuele antwoord bespreken van de directie van Mijnmaatschappij Curaçao n.v. op het schrijven van de UMUC.

De bespreking van de huidige situatie staat als punt 2 op de agenda. Zoals bekend heeft de UMUC zich verleden week schriftelijk gewend tot de directie van de mijnmaatschappij. Daarin werd gevraagd het ontslag van de heren Jozef en Elisabeth ongedaan te maken. Verder gaf de bond daarin te kennen, dat men zo spoedig mogelijk wil beginnen met het overleg over een pensioenregeling. Ook deed de bond daarin het voorstel om de werknemers met dertig jaar dienst te benoemen tot maandloners. Tenslotte wil de UMUC dat de staffunctionarissen Jager en Vegter het bedrijf verlaten, omdat met hen geen samenwerking mogelijk zou zijn. Deze punten wilde men geregeld zien vóór vrijdagavond. Als dit niet gebeurt, aldus de vakbond, dan zal het werk maandag worden neergelegd. Afschriften van deze brief zijn verzonden aan de landsbemiddelaar en naar de Internationale Federatie van Mijnwerkers (I.F.M.).

Naast het financieel overzicht van de vakbond zal vrijdagavond ook het voorstel aan de orde worden gesteld om het clubgebouw aan de Penstraat te kopen. Tenslotte wordt een nieuwe vice-voorzitter gekozen in verband met de vacature door het ontslag van de heer A. Conquet. Kandidaat zijn gesteld de heren Efraim Balentien en James Cathlin.

Nieuw Thalia brengt Nochi di comedia

WILLEMSTAD — Volgende week vrijdag- en zaterdagavond zal de toneelvereniging Thalia in het kader van het Curacaose cultureel festival een Papiamentstalige toneelavond verzorgen. Dit geburt in recreatiecentrum Negropont.

Het festival wordt georganiseerd door het CCC de VGKS en CKK. De avond wordt gebracht onder de leuze: Nochi di comedia. Onder regie van acteur-regisseur Jacques Penso brengt Thalia drie geheel verschillende eenacters. De stukken zijn van Alejandro Casona, Lucille Fletcher en Anton Chekhov. Jacques Penso heeft de eenakters bewerkt. De uitvoering begint op beide avonden om half negen.

Hiermee treedt voor de eerste keer de onlangs opgerichte toneelvereniging Thalia als groep naar buiten. De leden van Thalia zijn echter grotendeels bekende spelers zoals Jacques en Rina Penso, Frank Davelaar, Nidia Ecury, Boenchi Römer, Tonchi Chatlein, Mila Raphaela en Stien Huyskes.

Gouverneur Debrot keert maandag terug

WILLEMSTAD — Gouverneur mr N. Debrot zal op maandag 7 augustus uit Nederland terugkeren. De gouverneur, die op 4 augustus uit Nederland naar New York vertrekt, zal enkele dagen daar verblijven en maandag de reis naar de Nederlandse Antillen voortzetten.

Oud-Pijlkruisers terechtgesteld

BOEDAPEST. — Drie voormalige leiders van de Hongaarse fascistische „pijlkruisers"-beweging zijn terechtgesteld, aldus het persbureau MTI.

De drie mannen waren door het hooggerechtshof schuldig bevonden aan misdaden en wreedheden tegenover het Hongaarse volk en onmiddellijke executie van onschuldige personen. Een verzoek om gratie tegen het doodvonnis was afgewezen.



● *Kroonprins Hans Adam von Liechtenstein is in de Parish kerk te Vaduz in het huwelijk getreden met gravin Marie Kinsky. Op de foto het paar bij het verlaten van de kerk na de huwelijksvoltrekking. Links op de achtergrond de ouders van de bruidegom prins Franz-Joseph II and Gina von Liechtenstein.*

Israelier schiet vier mensen dood

KIRIAT — Een kennelijk razend geworden Israëlische soldaat, die pas kortgeleden uit dienst ontslagen was, heeft woensdagavond in Kiriat vier mensen doodgeschoten.

De 28-jarige ex-militair kreeg ruzie met een paar andere mensen in de kelder onder een bioscoop waar een discotheek is gevestigd. Op een gegeven ogenblik trok hij twee revolvers en schoot twee mannen en een vrouw dood. Daarna knalde hij uit een raam de politiecommissaris van het stadje neer die net geïnterviewd werd door een verslaggever van de radio. De man stierf in het ziekenhuis. Men probeerde de ex-militair toen met een waterstraal en traangas uit de kelder te jagen maar dit mislukte.

Inmiddels hadden vier mensen verwondingen opgelopen. Zij werden getroffen door kogels van de constant schietende soldaat. Daarop riep men de hulp van militairen in. Pas nadat deze met machinepistolen een regen van kogels door de ramen van de kelder hadden gejaagd, gaf de razende schutter zich over. Eenmaal buiten wilde de samengestroomde menigte hem lynchen. Met moeite wisten de militairen dit te voorkomen.

Nederlanders in Italië vermist

TRIEST. — In de omgeving van de Italiaanse stad Trente wordt gezocht naar drie Nederlanders, die maandag hun hotel te Fai della Paganella voor een wandeling verlieten en sindsdien niet teruggekeerd zijn, zo meldt het Italiaanse persbureau ANSA. De vermiste personen zijn volgens ANSA de heer Marinus de Vos uit Den Haag, diens vrouw en hun twaalf-jarige dochtertje.

Bombardementspauze in Vietnam mogelijk

Hanoi krijgt kans voor vredesoverleg

WASHINGTON — De kans op een nieuwe pauze in de Amerikaanse bombardementen op Noord-Vietnam nadat volgende maand in Zuid-Vietnam verkiezingen zijn gehouden, is vijftig procent, aldus de Amerikaanse televisie C B S dinsdagavond in een uitzending. De CBS-correspondent voor het Witte Huis zei dat minister van defensie McNamara voorstander is van een dergelijke nieuwe poging om te onderzoeken of Hanoi vredesbesprekingen wil, maar dat de militaire bevelhebbers er tegen zijn.

In verband met het CBS-bericht wezen waarnemers in Washington op uitlatingen van president Johnsons gezant in Nieuw Zeeland, die gisteren zei dat de oorlog „in een stadium is gekomen waarin een of ander belangrijk besluit dient te worden".

Voorts wees men erop dat minister van buitenlandse zaken Rusk vorige week eraan herinnerde dat premier Kosygin Johnson tijdens hun ontmoeting in Glassboro had gezegd dat onderhandelingen met Hanoi zeer snel zouden kunnen beginnen als de Verenigde Staten hun bombardementen onvoorwaardelijk zouden staken.

Mottenballenvloot

Tegenover deze onbevestigde berichten staat de officiele mededeling dat het 58.000 ton metende slagschip New Jersey uit de mottenballen wordt gehaald. Men ziet hierin een aanduiding dat de Verenigde Staten van plan zijn hun beschietingen van Noord-Vietnam te intensiveren. Het gevechtsgereed maken van de New Jersey zal ongeveer tien maanden duren en een bedrag van vijftig miljoen gulden Ant. vergen.

Eerder dit jaar had men in niet-officiele kringen het in dienst stellen van de zogenaamde „mottenballen-vloot" onwaarschijnlijk genoemd omdat daarmee teveel tijd zou zijn gemoeid, de kosten te hoog zouden zijn en er geen behoefte aan zou bestaan omdat de vuurkracht van de zevende vloot groot genoeg was.

Arabier in Israël veroordeeld

TEL AVIV. — Een inwoner van Hebron in het door Israël bezette westelijke deel van de Jordaanoever is tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij in het bezit van een automatisch geweer was, zo meldt de Israëlische radio. Het is de zwaarste straf welke tot nog toe aan een Jordaniër in het bezette gebied is opgelegd.

De Israëlische pers publiceerde een oproep tot gedemobiliseerde reservisten om „souvenirs" uit de oorlogsdagen, zoals handwapens en onderdelen van tanks, kanonnen e.d. in te leveren. Een grote hoeveelheid buitgemaakte zware wapens is onbruikbaar omdat er onderdelen ontbreken die als oorlogsherinnering zijn meegenomen, aldus de bladen.

Amerikaanse hulp Arabische refugié's

NEW YORK. — Zevenendertig vooraanstaande Amerikanen hebben een comité opgericht ter inzameling van geld voor de Arabische vluchtelingen. De voormalige president Dwight D. Eisenhower is erevoorzitter, voorzitter is James A. Linen, president-directeur van de uitgeversmaatschappij Time. Volgens Linen zal het ingezamelde geld worden overhandigd aan het V.N.-hulpfonds voor de Palestijnse vluchtelingen.

FLN en communisten in Colombia overhoop

BOGOTA. — Tussen de pro-Russische communistische partij en het „nationale bevrijdingsfront" in Colombia is het tot een breuk gekomen. In een vlugschrift beschuldigt het front de communistische leiders er van dat zij zich voegen naar de „regeringsoligarchie". Het front spreekt in dit verband van „de revisionistische bourgeois-verraders, die zich communisten noemen". Deze aanval vormt een reactie op de kritiek van communistische zijde op de guerrilla-activiteit van het bevrijdingsfront.

Vietcong-aanval op haven-installatie

SAIGON — Vietcong-strijders hebben vandaag kort na middernacht een mortieraanval ondernomen op haveninstallaties te Nha Be, twaalf km ten zuidoosten van Saigon. Volgens de eerste berichten zijn twee olieopslagtanks ontploft en staat een ongeïdentificeerd schip in brand.

Het havencomplex, dat zowel als vrachthaven als marinebasis dient, ligt dichtbij de toegang tot het Long Tao-kanaal dat naar Saigon voert.

Volgens een Amerikaanse militaire woordvoerder begon de mortieraanval om vijf minuten over twaalf. Een aantal granaten viel op een basis voor Amerikaanse patrouilleboten, andere in een losinstallatie voor olietankers. Beide installaties hadden volgens de woordvoerder „aanzienlijke" schade geleden. De Vietcongers werden opgespoord door helikopters, waarna artillerie tegen hen werd gebruikt.

Het oproer in neger-getto's

door BERNARD PERSON

HET was een zwarte week voor Amerika: tientallen doden (39 alleen in Detroit), duizenden gewonden, duizenden arrestanten... en duizenden branden. De opstanden in de negergetto's waren de ergste uit Amerika's geschiedenis. „Het lijkt wel Berlijn in 1945", zei Detroits burgemeester Cavanaugh. Voor het eerst sedert 1943, toen in Detroit een rassenoproer uitbrak, moest de regering tanks en troepen erheen sturen.

De opstanden worden op verschillende manieren uitgelegd. Sommigen zien er een blinde zucht in om de wetten te verkrachten („just out-and-out lawlessness", zei een negerpredikant in Detroit). Anderen spreken van een acute klassenstrijd — meer nog dan rassenstrijd — omdat ook veel blanken deelnamen aan de plunderingen en onder de scherpschutters werden aangetroffen die van daken en uit ramen op soldaten en politie schoten.

Een man die deze gebeurtenissen heeft voorspeld, is de socioloog dr Daniel Moynihan, deskundige op het gebied van grotestadsproblemen, ex-onderminister van arbeid onder de presidenten Kennedy en Johnson. Het Moynihan Report over „Het negergezin", dat verleden jaar veel stof deed opwaaien, zette uiteen dat de voornaamste oorzaak van de ellende der negers gelegen is in hun gebroken gezinnen: in twee miljoen van de vijf miljoen negergezinnen is de vader verdwenen. Vele kinderen uit die families kunnen zich niet aanpassen aan de in hoofdzaak patriarchale maatschappijen en groeien in het wilde op. President Johnson aanvaardde dit rapport als onderwerp van discussie in een civil rights-conferentie op het Witte Huis, maar de meeste negers en vele blanken weigerden deze delicate facet van het vraagstuk te bespreken.

Werkverschaffing

Sedertdien heeft Moynihan geadviseerd de getto-gemeenschappen een basis van materiële zekerheid te bieden door federale werkverschaffing te waarborgen. Ook stelde hij onder andere voor weer een tweede postbestelling in te voeren, teneinde werk te verschaffen aan 50.000 steuntrekkers. „Het land weigerde naar mijn waarschuwingen te luisteren", zei hij mismoedig.

Er is geen twijfel aan of de uitbarstingen zijn een gevolg van wanhoop, verwaarlozing en onverschilligheid. Een belangrijke factor is de opgekropte haat over achterstelling en armoede...... in een omringende maatschappij van ongeëvenaarde weelde en grote, soms indecente rijkdom. In een brandend-hete zomer is een vonk voldoende om het kruit te doen ontbranden. In Newark werd die vonk veroorzaakt door het gerucht — een vals gerucht — dat een politieagent een neger had doodgeschoten. Van Newark sloeg het oproer over naar Detroit, Boston, Plainfield, Toledo, Oost-Harlem (waar 70.000 van de 750.000 New Yorkse Portoricanen dicht op elkaar wonen) en andere steden.

Tv.-verslaggeving

Men mag zich afvragen of de televisie niet tot de snelle verbreiding heeft bijgedragen. Immers, de tv. brengt met grote offers en toewijding (waartoe onder andere de concurrentie haar aandrijft) de reportages van brandstichtingen en plunderingen onmiddellijk in ieders huiskamer. De moderne mens schijnt een Faustiaans contract te hebben gesloten met de communicatie-media, die hem een totale „coverage" garanderen, in ruil waarvoor hij zich overlevert aan de risico's van infectie en massapsychologie. Men moet dit besmettingsgevaar in een land, waar het armste gezin nog eerder televisie dan telefoon bezit, niet onderschatten!

Als de infectie heeft ingezet, laten nog andere factoren zich gelden. De eerste is, als de ruiten eenmaal ingeslagen zijn, iets voor niets te kunnen krijgen wat men nooit heeft kunnen kopen. Een tweede factor is de groeiende machtsimpuls. De blanken verlaten meer en meer de grote steden om zich in luxueuze buitengemeenten te vestigen. Amerika heeft negen steden waar de aanwas der negerbevolking zo snel toeneemt, dat zij in het jaar 2000 een meerderheid van 50 tot 75 procent zal vormen. (In Washington is hun percentage nu al 55.) Verder zijn er acht steden, waar negers aan het eind van de eeuw ⅓ tot de helft der bevolking zullen uitmaken. Is het te verwonderen dat zij de dag zien naderen waarop „black power" de lakens zal uitdelen in de grote steden?

Twee naties

De beweging die de leuze Black Power propageert, hield toevallig (de datum was vóór de onlusten vastgesteld) een congres in Newark....... met de nog smeulende puinhopen als achtergrond. De slogan is een uitvindsel van Stokely Carmichael. Hij is op het ogenblik op Cuba, waar hij een guerrilla-oorlog tegen Amerika aankondigde, voor een „strijd op leven en dood". Het is geen wonder, dat het congres — met het oproer als psychologische achtergrond — een serie extremistische resoluties aannam. Eén daarvan, die hartstochtelijk werd toegejuicht, betoogde de wenselijkheid de Verenigde Staten te verdelen in twee afzonderlijke naties, een blanke en een zwarte. Een vrouwelijke gedelegeerde riep uit, dat als haar zoons liever in een blanke wereld wilden leven, zij daartoe de vrijheid moesten hebben. „Shut up!" werd haar toegeschreeuwd, „er zal geen keuze zijn!"

In meer gematigde resoluties werd erop aangedrongen, dat alle negers „en bloc" op dezelfde kandidaten zouden stemmen; dat zij uitsluitend bij rasgenoten zouden kopen; inzake de dienstplicht maakten de duizend gedelegeerden uit 42 steden Carmichaels leuze tot de hunne: „Hell no, we won't go!" Andere resoluties pleitten voor permanent contact met de Afrikaanse landen; neger-universiteiten in elke Amerikaanse stad; zwarte nationale feestdagen; een gegarandeerd jaarlijks inkomen; een boycot tegen neger-tijdschriften die advertenties plaatsen voor het ontkrullen van het haar en het bleken van de huid; en een actie tegen geboortebeperking, op grond dat het doel daarvan is „het negerras uit te roeien".

Minderheid

Hoe somber dit alles ook klinkt, men moet hierbij bedenken dat de Black Power-beweging een kleine minderheid in de gekleurde wereld vormt. De leiders der grote negerorganisaties zoals die van dr Martin Luther King, de N.A.A.C.P. van Roy Wilkins en de Urban League van Whitney Young (door de extremisten honend „Whitey" Young genoemd) hielden zich op een afstand. King, Wilkins, Young en de geziene grijsaard van de Bond van Pullmanpersoneel, A. Philip Randolph, legden een gemeenschappelijke verklaring af, waarin zij de opstanden scherp afkeurden als een gevaar voor de civil rights-beweging. „Straat-terreur leidt tot niets", verklaarden zij; „moord, brandstichting en plundering zijn misdaden, en moeten als zodanig behandeld worden."

Maar dr King richtte tegelijkertijd een telegram aan president Johnson, waarin hij de vinger op de wonde plek legde: „In de meeste steden is de werkloosheid onder de negerjeugd groter dan tijdens de depressie van de jaren '30. Ik verzoek u dringend een regeringsinstantie in het leven te roepen, die aan alle jonge negers onmiddellijke werkverschaffing waarborgt. Dit is de enige manier om nieuwe onlusten te voorkomen".

Europa raakt ver achter

ELF NIEUWE ZWEMRECORDS IN WINNIPEG

WINNIPEG — De Verenigde Staten en Canada hebben op de zwemwedstrijden van de Pan-Amerikaanse spelen, die in Winnipeg worden gehouden, voor een reeks prestaties gezorgd, die de hele zwemwereld met verbazing hebben geslagen. Terwijl statistici het ene record net in de boeken hadden bijgeschreven, werd het andere, door als dolfijnen door het water glijdende Amerikaanse tieners en tieners, alweer, verbeterd. Niet minder dan elf wereldrecords werden naar de historie verwezen en een maal werd een record geëvenaard Mark Spitz 56,3 op de 100 meter vlinderslag.

...delijk werd in het op 230 meter ...te gelegen Winnipeg aangetoond het oude Europa — wellicht met ...ondering van Frankrijk dat in ...n Mosconi, Francis Luyce, Michel ...seau, Claude Mandonnaud en ...stine Caron zwemmers en zwem... van wereldniveau bezit — ...ds meer terrein aan het verlie...is.

...t lijkt darom zeer onwaarschijn... dat Europa in 1968 in Mexico... op de Olympische Spelen de ..., die er nu gaapt tussen het ...pese en Amerikaanse zwemmen. ...brugd zal hebben, mede omdat de ...rikanen hebben aangekondigd, ...et in Mexico ongetwijfeld nog ...stuk sneller zal gaan.

Tanner

...n Winnipeg is vooral de Canadese ...mster Elaine Tanner sterk naar ...n gekomen. Zij verbeterde niet ...der dan driemaal een wereldre... (2 x op de 100 meter rugslag en ...op de 200 meter rugslag) en bleek ... op de vlinderslag en de vrije ... prestaties van formaat te kun... leveren. Als zij ook haar school... nog iets weet bij te schaven, ... zij in de toekomst een ernstige ...eiging gaan vormen voor 's we... ...s beste all roundzwemster Clau... Kolb, die het presteerde de 400 ...er wisselslag persoonlijk af te leg... in 5.09.7, een tijd waarvoor de ...erlandse heren zich niet behoe... te schamen.

Verrassing

Een van de grootste verrassingen van deze zwemwedstrijden was wel de 22-jarige Amerikaanse socioloog Ken Walsh, die de 100 meter vrije slag in 52,6 seconde achter zich liet. Walsh, die nog nooit eerder beneden de 54 sekonden was geweest, kondigde direct na zijn recordverbetering aan dat hij zou stoppen met de actieve wedstrijdsport. Gelukkig herriep hij later zijn beslissing. Hij blijft in ieder geval tot Mexico doorgaan.

Hoe hard de slag is, die de Amerikaanse zwemmers en Zwemsters Europa hebben toegebracht, blijkt wel ...cht het beste uit onderstaand lijstje ...et recordverbeteringen, die in het zwembad van Winnipeg tot stand kwamen. Tussen haakjes de Europese en Nederlandse records.

Heren:

200 m vlinderslag: Mark Spitz 2.06.5 (Eur. rec. Ingvar Eriksson (Zweden) 2.09.4, Ned. rec. Dick Langerhorst 2.17.6)

100 m vrije slag: Ken Walsh (VS) 52,6 (Eurp. rec. Alain Gottvalles (Fr) 52 9., Ned. rec. Ronnie Kroon 54.9).

200 m vrije slag: Don Schollander (VS) 1.56.0 (Eur. rec. Leonia Ilichev (Rusland) 1.'57.6., Ned. rec. Johan Bontekoe 2.02.2).

Dames:

100 m rugslag: Elaine Tanner (Can) 1.07.1 (Eur. rec. Christine Caron (Fr) 1.07.9, Ned. rec. Corrie Winkel 1.09.8).

200 m rugslag: Elaine Tanner (Can) 2.24.5 (Eur. rec. Christine Caron (Fr) 2.27.9 Ned. rec. Corrie Winkel 2.32.3).

400 m vrije slag: Debbie Meyer (VS) 4.32.6 (Eur. rec. Susan Wiliams (Eng) 4.45.6, Ned. rec. Ada Kok 4.48.7).

800 m vrije slag: Debbie Meyer (VS) 9.22.9 (Eur. rec. Jane Cederquist (Zwe) 9.55.6, Ned. rec. Ada Kok 10.16.8).

200 m wisselslag: Claudia Kolb (VS) 2.26.1 (Eur. rec. Sabine Steinbach (O-Dld) 2.33.5, Ned. rec. limiettijd 2.36.0).

400 m wisselslag: Claudia Kolb (VS) 5.09.7 (Eur. rec. Sabine Steinbach (O-Dld) 5.22.6, Ned. rec. Betty Heukels 5.25.0).

100 m schoolslag: Cathie Ball (VS) 1.14.8 (Eur. rec. 1.15.7 Galina Prozumenschikova (Rusl) 1.15.7, Ned. rec. Klenie Bimolt 1.18.0).

4 x 100 m wisselslag estafette: Ver. Staten 4.30.0, (Eur. rec. Ned. rec. 4.36.4).

Ajax en Real maken speeldata bekend

AMSTERDAM. — De wedstrijd Ajax — Real Madrid in de eerste ronde van het toernooi om de Europa beker voor landskampioenen, zal op 20 september in het olympisch stadion in Amsterdam plaatsvinden. De return-ontmoeting wordt op 11 oktober in Madrid gespeeld. Dit hebben de besturen van de Spaanse en de Nederlandse kampioensclub donderdag bekend gemaakt.

Overwinning over Nederlands baseballteam

HAARLEM. — De Nederlandse honkbalformatie heeft woensdag in het PIM Mulierstadion in Haarlem voor 1500 toeschouwers een 6-1 overwinning behaald op het Amerikaanse luchtmachtteam de Rhein Main Bombers. Nadat de Amerikanen in de tweede inning de leiding hadden genomen, scoorden de Nederlanders in de zesde inning (1 punt) en de zevende inning (2 punten), waarna een homerun met twee man aan honk van OVVO-speler Martien Stroker in de achtste slagbeurt 6-1 betekende.

Van de Nederlandse werpers bereikte Beidschat de beste resultaten. Hij kreeg in vier innings slechts twaalf tegenstanders tegenover zich en had als cijfers 3-0-0. Hofman wierp in twee innings 1-0-1 en Dom, die het Amerikaanse punt kreeg, noteerde 1-2-3 in drie innings. De beste Nederlandse slagprestaties waren: V.d. Berg 1 uit 2, John 2 uit 4, Richardson 1 uit 1. De inningscijfers:

Amerika:	0	1	1	1	1	1	1	1
Nederland:	0	0	0	0	0	1	2	3

Stegh boys (hospitaal) zondag tegen Asiento

WILLEMSTAD — Onder de naam The Stegh Boys hebben zich de voetballievende broeder-verplegers van het Sint Elisabeth Gasthuis verenigd om de naam van het hospitaal ook op het voetbalterrein hoog te houden. Men heeft reeds verschillende voetbalwedstrijden gespeeld. Zondag treedt men tegen Asiento in het veld op het terrein Rust en Burgh. De wedstrijd begint om half vijf.

Clay mag VS niet verlaten

HOUSTON. — Cassius Clay, vervallen verklaard van zijn wereldtitel in het zwaargewicht omdat hij geen dienst wilde doen in het Amerikaanse leger, mag de Ver. Staten niet verlaten. Een gerechtshof in Houston heeft woensdag beslist dat de bokser, die zich Muhammad Ali noemt, zijn paspoort voorlopig niet zal terugkrijgen.

Op 20 juni jl. was Clay in verband met zijn dienstweigering veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf, 10.000 dollar boete en inneming van het paspoort. Clay tekende later hoger beroep aan en werd op borgstorting vrijgelaten. De ex-wereldkampioen was van plan naar Tokio te reizen, waar hij in een wedstrijd zou uitkomen.

Atzori behoudt Europese bokstitel

LEVICO TERME (It) — De Italiaan Fernado Atzori heeft woensdagavond in Levico Terme zijn Europese bokstitel in het vlieggewicht met succes verdedigd tegen de Fransman Rene Libeer. Het gevecht eindigde onbeslist, waardoor de Italiaan zijn titel behoudt. Libeer woog 50,8 kg. zijn tegenstander 51.

In een volkomen gelijk opgaande strijd kwam de Fransman in de achtste ronde even in moeilijkheden, toen de titelhouder hem met een rechtse, gevolgd door een linkse stoot naar het canvas joeg.

Komende zondag

Vergadering van NAVU op Aruba

WILLEMSTAD. — Komende zondagmorgen om half elf wordt op Aruba de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie gehouden. De agenda voor deze vergadering is als volgt:

1) Opening; 2) notulen buitengewone algemene vergadering en jaarlijkse algemene ledenvergadering van 2 en 3 juli 1966; 3) verslag secretaris; 4) verslag penningmeester; 5) verslag financiële commissie; 6) bestuursverkiezing; 7) verkiezing commissie van beroep; 8) verkiezing financiële commissie; 9) mededeling van het bestuur; 10) rondvraag en 11) sluiting.

Aan de beurt van aftreden zijn de heren M. S. L. Maduro (voorzitter), W. J. M. A. van Rosberg en J. M. Laclé (vice-voorzitters) en J. M. Martis en M. Reyes (commissarissen). De heer Maduro stelt zich herkiesbaar als voorzitter. De heren Van Rosberg en Laclé (vice-voorzitters) zullen als voorzitters van hun district, automatisch weer een periode van twee jaar in het bestuur zitting hebben. Ook de heer Martis zal als kwalitatief lid van het district Curaçao weer automatisch voor eenzelfde periode deel uitmaken van het bestuur. De heer M. Reyes stelt zich herkiesbaar.

Namen van eventuele kandidaten voor de commissies van beroep en financiën moesten vóór 1 augustus worden ingediend. In verband met het overlijden van dokter W. de la Fuente, plaatsvervangend lid van de commissie van beroep, dient in elk geval deze commissie met één lid (district Aruba) te worden aangevuld.

BONAIRE-VLUCHT VAN POSTDUIVEN

ORANJESTAD. — De postduivenhoudersvereniging Aruba hield zondag voor het eerst in zijn bestaan een wedvlucht vanaf Bonaire. De duiven werden om zeven uur bij het vliegveld gelost.

De eerste duif werd geklokt om negen uur twee minuten en acht seconden en legde daarmee de afstand van bijna tweehonderd kilometer af met een gemiddelde snelheid van 95 kilometer per uur. Deze vlucht telde mee voor het kampioenschap oude duiven.

De uitslag luidt: 1) B. Werink 1-2-4-5-10; 2) J. van Aken 3; 3) E. Inocencia 6-9; 4) H. Inocencia 7-11; 5) R. Frank 8 en 6) J. van Bree 12-13-14.

De eindstand van het hokkenkampioenschap eerste tour (oude duiven) luidt: 1) B. Werink 626,5 pt; 2) J. van Bree 298,0 pt; 3) E. Inocencia en Zn 274,1 pt; 4) J. van Aken 138,7 pt; 5) G. Krist en Zonen 106,9 pt en 6) R. Frank 68,3 pt.

Het vliegseizoen wordt voortgezet met vluchten voor oude en jonge duiven samen.

Nederlandse zwemkampioenschappen

Ada Kok verbetert eigen wereldrecord

GRONINGEN. — Op de tweede dag van de nationale zwemkampioenschappen in de papiermolen in Groningen zijn naast het wereldrecord van Ada Kok op de 200 meter vlinderslag (2.22.5) (het oude record stond sedert 12 september 1965 op haar naam. Zij kwam toen in het Groningse bad tot 2.25.3) nog enkele Nederlandse records gesneuveld. Cobi Sikkes verbeterde op de 200 meter rugslag het Nederlandse record en bracht dit op 2.31.5. Het oude record stond sinds 1 september 1963 met 2.32.3 op naam van de Groningse Korrie Winkel. Gerda Lassooy zwom de 200 meter rugslag voor meisjes beneden de 16 jaar de nieuwe aspiranten-recordtijd van 2.37.7. In de serie had zij dit record reeds verbeterd en gebracht op 2.37.9.

De uitslagen van de finales op de tweede dag luiden:

200 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Gerda Lassooy 2.37.7 (nw aspiranten-record), 2. Irene Arens 2.43.2. 3. Wies Koopmans 2.44.4.

200 meter rugslag dames: 1. Cobi Sikkes 2.31.5 (nw Ned. record), 2. Cobi Buter 2.34.4, 3. Bep Weteling 2.35.1, 4. José van der Putten 2.42.5, 5 Anneke Appelhof 2.43.2, 6. Greet Vermaat 2.44.5.

200 meter rugslag jongens onder 16 jaar: 1. Bob Schouten 2.21.4. 2. Dick van Elsas 2.28.4, 3. Rob Weijhenke 2.29.1.

200 meter wisselslag meisjes onder 14 jaar: Pita v/d Woude 2.49.6. 2. Ellen van Rheenen 2.50.3, 3. Rita Bloos 2.50.6.

200 meter wisselslag jongens onder 14 jaar: 1. Jan Elbertsen 2.35.6. 2. Bert Hoetmen 2.37.0, 3. Freddie Beekers 2.40.7.

200 meter vlinderslag dames: 1. Ada Kok 2.22.5 (nw-wereldrecord), 2. Betty Heukels 2.36.0, 3. Corrie Mulder 2.36.1, 4. Carla Janssen 2.45.3, 5. Toti Heukels 2.47.6, 6. Tieneke Ankone 2.53.3.

200 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. Hennie Penterman 2.44.8 (nw Ned. aspiranten record-limiettijd was 2.50.0). 2. Inge Schaaphok 2.56.7, 3. Frouwkje Koning 2.58.1.

200 meter vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. Rene van Denderen 2.36.1. 2. Johny v/d Kamp 2.38.7, 3. Piet Brouwers 2.38.8.

200 meter vlinderslag heren: 1. Dick Langerhorst 2.14.0 (nw Ned. record — oude met 2.17.6 op zijn naam). 2. Els Drent 2.20.5, 3. Chris van Lint 2.23.1, 4. Paul van Daalen 2.32,2, 5. Rob Boer 2.31.8, 6. Edwin Bogaard 2.29.2.

● Voor ongeveer negenduizend gulden (Ant.) kunt u de trotse bezitter zijn van deze elektronische sofa compleet met super-stereo platenspeler, bandrecorder, versterkers, luidsprekers en een kleuren tv. Het aanbod komt uit Japan.

BILL TOOMEY HAALDE HET NIET

Record tienkamp bleeft onaangetast

VS winnen bij gewichtheffen op Panamerikaanse spelen

WINNIPEG — Op de atletiekwedstrijden van de Panamerikaanse Spelen in Winnipeg, heeft de Amerikaan Bill Toomey op de tienkamp een totaal van 8.044 punten bereikt. Hoewel Toomey met deze prestatie het record van de spelen aanmerkelijk verbeterde, bleef hij nog altijd bijna 300 punten onder het wereldrecord van de Duitser Kurt Bendlin, dat deze met 8319 punten op 13 en 14 mei van dit jaar vestigde.

Ook op andere nummers kwamen de Amerikaanse atleten tot enige goede verrichtingen. Zo liep John Carlos de 200 meter in 20.5 sec., terwijl Van Nelson de 5.000 meter won in 13 min. 14.7 sec. Ook op de 800 meter plaatste een Amerikaanse atleet zich als eerste. Wade Bell ging juichend over de eindstreep. Over zijn tijd (1.49.2) zal hij echter minder tevreden zijn geweest.

Bij de dames won zijn landgenote Yyoma Tyus de 200 meter in 23.7 terwijl de Cubaanse atlete Irene Martinez de Amerikaanse successenreeks doorbraak door het verspringen te winnen met een sprong van 6 meter 33.

Hockey

De halve finales van het hockeytoernooi werden gistermiddag verspeeld. Trinidad en Tobago versloeg daarbij het gastland Canada met 2-0 en Argentinië behaalde een krappe overwinning op het elftal van de Verenigde Staten (1-0). In de beslissende wedstrijd komen dus nu tegen elkaar uit Trinidad en Tobago en Argentinië terwijl de Verenigde Staten met Canada hun krachten gaan meten om te bepalen wie de derde en de vierde plaats op de eindranglijst gaat bezetten.

Gewichtheffen

De gewichtheffers van de Verenigde Staten waren oppermachtig tijdens de wedstrijden in het kader van de spelen in Winnipeg. De Noordamerikaan Joseph Dube verbrak twee records en legde beslag op de gouden medalje in het zwaargewicht.

De zilveren medalje ging naar de Cubaan Ernesto Varona en Brandman Bailey van Trinidad en Tobago eindigde op de derde plaats (brons). De ploeg van de Verenigde Staten eiste de eerste plaats voor zich op bij de gewichthefwedstrijden welke op vier dagen werden gehouden. De winnaars hadden een totaal van 36 punten. Puerto Rico werd tweede met 23 punten en Cuba derde met 21 punten. Er werden geen medaljes voor de teamwedstrijden uitgereikt.

Tenis

Mexico, Brazilië en de Verenigde Staten deelden de eer in het tennistoernooi dat in het kader van de Vijfde Panamerikaanse spelen werd georganiseerd. Deze drie landen sleepten de vijf gouden medaljes welke voor de tennissers waren weggelegd, in de wacht. Twee gingen naar Brazilië, twee naar de Verenigde Staten en een was voor Mexico.

De tennissers van Chili, Argentinië, Colombia, Peru en Uruguay werden allemaal in de eliminatieronden van het toernooi uitgeschakeld. Ecuador dat korte tijd geleden de tenniswereld versteld deed staan door in de zonewedstrijden voor de Daviscup de Verenigde Staten uit te schakelen, kwam niet verder dan een zilveren en twee bronzen medaljes.

De twee topspelers van Ecuador, Francisco Guzman en Miguel Olvera, die tijdens de Davis Cupwedstrijden de Amerikaan Arthur Ashe versloegen, kregen deze speler niet als tegenstander op de Panamerikaanse spelen. Ashe die in het begin openlijk klaagde over het feit dat hij niet geplaatst was, speelde hier ook zwak. Hij drong niet eens tot de finale enkelspel door, doordat hij door de Braziliaan Thomas Koch werd verslagen. Koch verdedigde zijn titel later met succes tegen een andere Noordamerikaan, Herb Fizgibon, in de beslissingswedstrijd.

Erelijst

Het tennis-erelijst van Winnipeg ziet er als volgt uit:

Herenenkel: 1. Thomas Koch (Brazilië); 2. Herb Fitzgibbon (VS); 3. Arthur Ashe (VS).

Damesenkel: 1. Elena Subirats (Mexico); 2. Patsy Rippy (VS); 3. Janet Albert (VS).

Herendubbel: 1. Thomas Koch/Edison Mandarino (Brazilië); 2. Marcello Lara/Joaquin Loyo Mayo (Mexico); 3. Miguel Olvera/Francisco Guzman (Ecuador).

Damesdubbel: 1. Janet Albert/Patsy Rippy (VS); 2. Maria Eugenia Guzman/Ana Maria Icaza (Ecuador); 3. Vicky Berner/Saye Burman (Canada).

Gemengdubbel: 1. Arthur Ashe/Janet Albert (VS); 2. Luis Garcia/Elena Subirats (Mexico); 3. Francisco Guzman/Maria Eugenia Guzman (Ecuador).

Medaljes

De verdeling van de medaljes is na de wedstrijden van gisteren:

	goud	zilver	brons
Ver. Staten	96	53	34
Brazilië	9	6	3
Canada	8	28	34
Argentinië	5	8	9
Cuba	4	8	20
Mexico	3	12	15
Trinidad/Tobago	2	1	2

● De directeur-generaal van het Israëlische ministerie van landbouw heeft meegedeeld dat een plan in studie is voor de ontwikkeling van de landbouw op de westelijke oever van de Jordaan. Het plan voorziet onder andere in de bouw van waterwerken en de vestiging van vluchtelingen in het gebied.

Duitsland terug naar werkelijkheid

HET Westduitse „Wirtschaftswunder", verricht door minister Erhard, maar reeds tijdens zijn premierschap, zoals men zegt „verbleekt", ging met de komst van de grote coalitie tussen christen- en sociaal-democraten de wereld uit. En de Duitsers, die jaren lang wonderlijk welvarend hadden geleefd — zij waren de Amerikanen van Europa geworden, die de verste vakantie-kusten overspoelden — beschouwden deze ontwikkeling als de meest vreemsoortige van al. Het wonder was voor hen zo natuurlijk, zo alledaags geworden, dat zij Erhard niet meer geschikt vonden om hen te leiden.

Maar met het wonder was tevens de stabiliteit van de Westduitse conjunctuur de wereld uigegaan. Toen de grote coalitie het bewind overnam verkeerde de Bondsrepubliek reeds in een economische crisis en in een financiële misère. In plaats van louter terug te vallen naar een natuurlijk niveau, inplaats van 'n normale groei, beleefde de economie een recessie en verminderden de geldmiddelen om het uitzonderlijk bestel in stand te houden, dat tijdens het Wirtschaftswunder was ontstaan. Een ingreep op de begroting van 1967, waarin door de grote coalitie terstond een tekort ad 3,677 miljard mark werd weggewerkt, ging aan het wezen van de crisis voorbij.

DE WERELD VANDAAG

Want na het eerste kwartaal van dit jaar bleek, dat de industriële produktie, vergeleken met het eerste kwartaal van 1966, met 5,5 procent was gedaald. Van de 1.300.000 gastarbeiders waren 300.000 naar hun land teruggekeerd, terwijl het aantal werklozen de 450.000 overschreed. Van de gehele Duitse industriële produktie-capaciteit werd slechts zestig procent benut. Weliswaar sloeg het tekort op de betalingsbalans uit de jaren 1965 en 1966 in het begin van dit jaar, op grond van verminderde invoer en een redelijk uitvoer, om in een overschot ad een miljard mark.

Maar het gat in de binnenlandse begroting werd steeds wijder en dieper, en bleek met tien miljard niet eens meer te vullen. Hier was geen redding meer mogelijk zonder een fundamentele ingreep op de financiële structuur, die was opgebouwd op de basis van het Wirtschaftswunder. Naarmate deze basis was weg gezonken, moest die structuur vanzelfsprekend onhoudbaar worden.

IN de jaren van de hoogconjunctuur, toen de belastinggelden als stortbuien de schatkist meer dan vulden, kon Bonn kwestig tegemoet komen aan allerlei sociale verlangens. Alsof deze toestand eeuwig zou duren legde het een reeks sociale voorzieningen vast en kende het allerlei maatschappelijke groeperingen en instellingen subsidies toe. Deze voorzieningen en subsidies waren echter een weerspiegeling van de weelde, ofschoon zij niet zonder meer een weelde waren voor de begunstigden.

Een gelijksoortige uiting van de hoogconjunctuur was de omvang van het Westduitse leger, dat met zijn 461.000 man nog niet aan de nationale aspiraties beantwoordde.

Men had het een uitdrukking van voldaanheid en trots kunnen noemen, toen Bonn de uitbreiding van de „Bundeswehr" tot 508.000 man, waarmee over vijf jaren 124 miljard mark gemoeid was, de operatie „Bravo" noemde, daarbij speculerend op een „bravissimo", op een nog sterker leger nadien. Natuurlijk werd dit voor binnen- en buitenland met andere dan conjunctuur-argumenten gemotiveerd. Het sterkst bedreigde land van Europa moest de sterkste defensie bezitten, en naarmate de NAVO-partners hun troepen in de Bondsrepubliek verminderden ,was deze wel gedwongen het verlies met eigen middelen te compenseren.

De bedreiging is echter geen zo grote realiteit meer gelijk voordien, zodat de uitvoering van de operatie „Bravo" duidelijker dan eerst zou onthullen, dat zij voortvloeide uit de structuur van 't Wirtschaftswunder. Nu deze structuur haar basis heeft verloren, haar wonder-element, ligt het voor de hand, dat de uitvloeisels van het wonder, zoals een deel van de sociale voorzieningen en van de subsidies, zomede de staat van de „Bundeswehr" niet meer gehandhaafd kunnen worden. Dit betekent, dat Bonn de financiele structuur ingrijpend zou moeten veranderen en de staatsuitgaven op een andere leest moet schoeien. Het moet enerzijds veel zuiniger worden, maar anderzijds meer injecties geven aan de verzwakte economie.

DE psychologische moeilijkheden zijn hier echter nog groter dan de materiële. Ofschoon alle Duitsers van laag tot hoog de noodzaak van drastische bezuinigingen inzien, stelt eenieder voorop, dat hij of dat zijn sector onaangetast moet blijven. Plotseling blijkt de Bondsrepubliek minder uit politieke partijen dan uit belangengroepen te bestaan. Van de oorlogsslachtoffers mag geen haar worden gekrenkt, het aantasten van de kinderbijslag zou „gezinsvijandig" zijn, in geen geval mag de arbeider al te eenzijdig de dupe worden en kunnen de boeren de subsidies niet missen.

Bondskanselier Kiesinger heeft deze gesteltenis allereerst met een psychologische campagne beantwoord. „Sedert het bestaan van de Bondsrepubliek is de binnenlandse toestand nooit zo kritiek geweest", zei hij dezer dagen. „Indien wij de huidige conjunctuur-problemen niet de baas worden, is de chaos onvermijdelijk". En om de ernst van de crisis te beklemtonen, heeft hij gedreigd af te treden, indien het parlement, het volk, zich niet aan de noodzakelijke operatie onderwerpt. In de huidige politieke verhoudingen is dit een dwingend argument. Want ook de politieke structuur werd bij de ondergang van het „Wirtschaftswunder" betrokken. De grote coalitie is minder uit vrije keus dan uit de nood geboren. Zij is een reddingspoging. Een kleine coalitie is niet meer mogelijk. En in nieuwe verkiezingen zouden de sociaal-democraten een absolute meerderheid van christen-democraten ontmoeten.

De vraag luidt dan ook niet, of de maatregelen, welke de regering heeft beraamd door de Bondsdag aanvaard zullen worden, maar of zij meer dan lapmiddelen, meer dan een halve hervorming zijn. Er zal een ander Duitsland moeten komen, een dat voor geen deel meer in de droom en geheel in de harde werkelijkheid leeft.

Gele mutsen voor kinderen

BONN. — De Westduitse organisatie voor verkeersveiligheid heeft er bij de Westduitsers op aangedrongen hun schoolkinderen gele mutsen op te laten dragen, zodat zij gemakkelijker door automobilisten worden opgemerkt. De organisatie zegt dat twintig procent van de 800.000 Westduitse schoolkinderen al een gele muts draagt. Vorig jaar werden 1612 kinderen jonger dan vijftien jaar bij verkeersongelukken gedood en 19.197 ernstig gewond, een derde daarvan op weg naar of van school.

VERDUISTERING

WILLEMSTAD. — Een man deed aangifte van verduistering bij de politie. Hij had onlangs een kennis vijftien gulden meegegeven om een rekening voor hem te betalen doch deze had het geld ten eigen bate aangewend. Een onderzoek wordt door de recherche ingesteld.

Beachparty voor Texas Clipper

WILLEMSTAD. — Tijdens het bezoek van het Amerikaanse opleidingsschip de Texas Clipper aan Curaçao van 3 tot en met 7 augustus heeft de Koninklijke Nederlandse vereniging Onze Vloot, afdeling Curaçao, voor morgen een beachparty te Blauwbaai georganiseerd voor in totaal 120 opvarenden. De baai is voor dit doel belangeloos ter beschikking gesteld door mevr. de wed. H. Jacobs.

Zondagmiddag 6 augustus heeft de vereniging een fototour voor tachtig opvarenden naar Westpunt georganiseerd, waar tevens gelegenheid tot zwemmen zal zijn. Op de terugweg wordt een bezoek gebracht aan het vormingscentrum van de koninklijke marine te Ascencion.

Ter herinnering aan het bezoek werd hedenmorgen door de vicevoorzitter van de vereniging aan de gezagvoerder van Texas Clipper een tape met typisch Antilliaanse muziek, bestemd voor de scheepsdiscotheek, aangeboden.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze welgemeende dank voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze lieve man, vader, broer en oom

de heer ANTONIO G. PIZZIOLO

Namens de familie,
Mevrouw J. Pizziolo-Leps
Giovanni Pizziolo

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Marietta Ianthe Constance

W. I. Davis
A. M. Davis-Bos
Rosalind

Curacao, 2 augustus 1967
Tijd. Prinses Margriet-kliniek

De Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao

doen langs deze weg een dringend beroep op handel en industrie van Curacao om steun te verlenen aan de slachtoffers van de

AARDBEVING IN VENEZUELA

middels storting van een ruime bijdrage op de voor dit doel geopende rekeningen bij de plaatselijke banken en de Girodienst (gironummer 45 54 88)

Kamer van Koophandel en Nijverheid	Vereniging Bedrijfsleven Curacao
Ch. Gomes Casseres Voorzitter	Drs. H. J. Sprock Voorzitter

Onze

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts ƒ 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost ƒ 0,20.

Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U maar 2. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeg 27-29
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum
TOKO ZUIKERTUINTJE,
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad
ARUBA POST, San Nicolas

GETROUWD

Richard Charles Trappenberg
en
Haydee Maria Hernandez

Curacao, 29 juli 1967
Adres: Siouxweg 11